

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

WTOREK 2 LUTEGO 1999 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 13 ◆ CENA 3,- Kč

Pytanie do...

inż. Haliny Gawlas

przewodniczącej Rady Ekonomiczno-Organizacyjnej ZG PZKO:

■ Jak przedstawia się dziś sprawa własności domów i świetlic PZKO?

Według najnowszych danych w 26 Kółach kwestia własności nieruchomości - budynków albo parcel - nie jest jeszcze do końca rozwiązana. Już w roku 1996 Zarząd Główny PZKO otrzymał informację z ministerstwa finansów, że Instytut tzw. użytkownika wieczystego ma zaniknąć, a właśnie na tych zasadach arek Kół PZKO korzystało z działek i budynków. Jako pierwsze podjęło starania w kierunku uzyskania nieruchomości na własność Kół bledowickie, w jego ślady poszły dalsze Kola. Niestety, pierwsza seria zabiegów zakończyła się niepowodzeniem. Po interwencjach Biura ZG PZKO kompetentne urzędy otworzyły sprawę na nowo. Tym razem rozłożenia są dobre - w ubiegłym roku decyzją ministerstwa finansów własnością Kola stał się Dom PZKO wraz z gruntami w Rychwałdzie, podobnie jak i parcela pod Dorem PZKO w Karwinie-Starym Mieście. Warto dodać w tym miejscu, że rychwałdzki budynek, w którym dawniej mieściła się polska szkoła, w 1923 roku zakupiono za pieniądze uzyskane ze zbiorów polskiego społeczeństwa dla Macierzy Szkolnej w Czechosłowacji. Na ukończeniu są sprawy własności nieruchomości w Bledowicach, Orłowej-Lutyni i Karwinie-Hyattacie. Nieruchomości zdobyto na własność ponadto m.in. Kolo w Orłowej-Porębie - tam PZKO-wcy podjęli już przed czasem z własnej inicjatywy pertraktacje z Urzędem Miejskim, jako że nie chodziło w tym wypadku o instytut użytkownika wieczystego. Ja chciałabym zaapelować do Kół o podejmowanie starań w kierunku uzyskania na własność budynków i parcel - Biuro i Rada Ekonomiczno-Organizacyjna ZG PZKO służą im będzie pomocą i radą. Przecież to właśnie Domy PZKO w jednej gminie są ogniskami polskości, warto więc już teraz zatroszczyć się o ich przyszły los. Ich znaczenie najlepiej pojmują członkowie tych Kół, w których z różnych przyczyn po dziś dzień PZKO-wcy nie mają żadnego lokalu...

B. KALETĄ: „O SUKCESACH RACZEJ MÓWIĆ NIE MOŻNA“

Walka o sygnał trwa

JABLONKÓW (kor) - W tych dniach minął już rok od chwili, kiedy Stowarzyszenie Gmin Regionu Jabłonkowskiego (SGRJ) zorganizowało w Jablonkowie konferencję poświęconą możliwościom poprawy jakości odbioru sygnału telewizyjnego na Podbeskidziu.

Co w tym kierunku udało się zmienić przez ten rok na lepsze? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do jednego z inicjatorów konferencji i całej „walki o sygnał”, sekretarza Urzędu Miejskiego w Jablonkowie Bogusława Kalety (foty z dniem 31. 1. br. jak się dowiedzieliśmy, zrezygnował z tej funkcji).

Niestety, pomimo wysłania kilku kilogramów listów, wielu spotkań i wyjazdów w tej sprawie, o sukcesach raczej mówić nie można... - stwierdził Bogusław Kaleta. „Udało nam się tylko instalować na Witaliszowie dodatkowe anteny dla jabłonkowskiej dzielnicy Lyski i tamtejsi mieszkańcy mogą już bez problemów odbierać sygnał 1. programu czeskiej telewizji. Jakość odbioru tego programu poprawiła się zresztą w roku ubiegłym na całym terenie zasięgu witaliszowskiego nadajnika, który już nie odbiera sygnału z Ostawy czy Jaworowa, ale wprost z satelity. Żeby jednak w ten sposób można było nadać na Witaliszowie również inne programy, np. CT2 czy Prima, trzeba by było za pośrednictwem kompetentnych instytucji przeprowadzić tzw. koordynację międzynarodową, żeby sygnał ten nie zakłócał odbioru programów telewizyj-



▲ Bal Śląski, jak tradycja każe, zagajono pięknym polonezem. Korwów poprowadził tancerki i tancerze zespołu „Olza”. Fot. FRANCISZEK BALON

„BAL ŚLĄSKI“ JUŻ PO RAZ DWUDZIEŚCI PIĄTY DO BIAŁEGO RANA

CZ. CIESZYN (F. B.) - Po raz 25. bawiono się w ub. sobotę na Balu Śląskim mistrzowskiego Kola PZKO. Należy przypomnieć, że 22 bale odbyły się w Mistrzowicach, a trzy ostatnie - w hotelu „Piasz” w Cz. Cieszynie. Duszą balu był, tradycyjnie, Daniel Kadłubiec, głównym sponsorem i współorganizatorem - firma EQUUS.

Przy wejściu witano wszystkich gości świetną muzyką i melodiami wygranymi przez kapelę zespołu ZG PZKO „Olza”, po czym ubrani w stroje cieszyńskie młodzi członkowie mistrzowskiego Kola PZKO prowadzili balowiczów do stołków. W strojach wystąpili również panie pełniące dyżury w bufetach. Bal Śląski rozpoczął polonez i chodzony - korwów poprowadzili pary z zespołu „Olza”.

Podobnie jak w latach minionych zabawiał też gości Balu Śląskiego brawurowym graniem i śpiewaniem duet w składzie Daniel Kadłubiec (skrzypce) i Józef Wierzoń (akordeon).

Na Bal Śląski przybyli goście z Polski, a nawet dzięki czeskojęzykowskiej szkole językowej „Pygmalion” - z Anglii. Salę zdobyli goście żołądkowych wsi i miast, hol przypominał za sprawą dekoracji stare wiejskie chałupy.

Atrakcyjnie przedstawiały się nagrody w loterii - dzięki sponsorom można było wygrać m.in. komputer, od-

kurczak lub picezowego prosiaka. Zabawa na Balu Śląskim trwała, tradycyjnie, do rana.

KOMISJE PRZYGOTUJĄ LISTY DO PARLAMENTU DO KOŃCA LUTEGO

Starostowie o problemach regionu

PODBESKIDZIE (kor) - Program pięcioletniego posiedzenia Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego (SGRJ) w Łomnej Górnej był tak bogaty, że wszystkich problemów nurtujących podbeskidzkich starostów nie udało się omówić i będzie trzeba do nich powrócić na którymś z kolejnych spotkań.

Jak powiedział nam przewodniczący Stowarzyszenia Wiktor Sikora (starosta Łomnej Dolnej), głównym tematem posiedzenia była budowa obwodnicy między Mostami a Trzyńcem i Trzarnowicami. W związku z tym, że wkrótce ruszy budowa kolejnych odcinków - najpierw drugiego już mosteckiego, a prawdopodobnie już za dwa lata bocconowickiego, nawiejskiego i gródeckiego - władze SGRJ zaapelowały do gmin, które nie uchwałyły jeszcze swojego planu zagospodarowania przetranszowanego, by uczyniły tak w jak najkrótszym czasie. Tylko wówczas bowiem będzie można z odpowiednim wyprzedzeniem zwrócić się do Unii Europejskiej z prośbą o dotację. „Z punktu widzenia naszego regionu jest budowa obwodnicy chyba najważniejszą inwestycją, a bez dotacji z Unii trudno by było ją sfinalizować” - dodał W. Sikora. Rozmawiano też nt. możliwości

POWRÓT ZIMY ZADOWOLIŁ NIE TYLKO NARCICZARY

Weekend na stokach

ŁOMNA DOLNA i GÓRNA (kor) - Obfite opady śniegu i spadek słupka rtęci poniżej zera przywitali z pewnością głównie uczniowie szkół średnich i podstawowych, którzy w związku z półmetkiem roku szkolnego mogli skorzystać z dodatkowego dnia wolnego, oraz miłośnicy sportów zimowych.

Wspaniała, mroźna pogoda zwała na beskidzkie narciarstwo tysiące narciarzy, wyruszyli na szlaki tłumy amatorów biegówek, zapelnili się też liczne ośrodki wczasowe. Nic więc dziwnego, że zadowoleni byli również starostowie głównych żołądkowych miejscowości wypoczynkowych, Łomnej Dolnej i Górnej. „Jeszcze kilka dni temu obawialiśmy się, że wpływy z działalności ośrodków wypoczynkowych do kasy gminnej będą w tym roku dużo niższe. Powrót zimy mile nas zatem zaskoczył” - powiedział starosta Łomnej Dolnej Wiktor Sikora.

W obu gminach czynne były wszystkie tory zjazdowe - w Łomnej Dolnej narciarze szaleli na „Severce” i otwartę ponownie przed rokiem narciarskim Klin (przy ośrodku należącym kiedyś do Kopalni „ACS”), w Górnej przez cały weekend korzystano z wyciągów narciarskich na Przelaczy, przy pensjonacie „Midas” i na Sławicy. „Jest jeszcze wyciąg przy ośrodku 5. Dywizji Huty Trzyńceńskiej, ale tam nie zdążyłem już dotrzeć. Myślę jednak, że i tam świetne warunki śniegowe

ściągnęły sporo narciarzy” - powiedział redaktor górnolomniński starosta Petr Maroz.

Pomimo obfitych opadów śniegu i mrozu przejeżdżano wszystkie szosy gminne. Narciarze mogli zatem dojechać autobusem czy samochodem do celu bez problemów. Starosta Petr Maroz narzekał jednak na niedyscyplinowanie niektórych kierowców: „Nie wszyscy przyjeżdżni respektują znaki drogowe i zostawiają samochody również w miejscach, gdzie obowiązuje bezwzględny zakaz parkowania, inni nie zważają na zakazy wjazdu. Na szczęście dobrze układają się nasze stosunki z posterunkiem policji granicznej”.

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie duże, opady deszczu ze śniegiem lub mrazem. Temperatura w nocy około 0, w dzień do +3 st. C. Wiatr północno-zachodni 4 - 8 m na sek.

ŚRODA - Pochmurno z opadami deszczu lub deszczu ze śniegiem. Temperatura bez większych zmian.

otrzymania przez gminy dodatkowych dotacji, z których można by było pokrywać koszty związane ze szkolnictwem narodowościowym. „Koszty utrzymania polskich szkół czy przedszkoli (bo o te chodzi na Podbeskidziu), które muszą pokrywać gminy z własnego budżetu, są - z powodu niższej liczby dzieci - wyższe” - wyjaśnia W. Sikora.

„Dlatego też powołaliśmy 4-osobo-

wą komisję, która przygotowuje do końca lutego list w tej sprawie do Senatu RC. Inna 4-osobowa komisja zajmie się opracowaniem propozycji i wniosków, które miałyby być wzięte pod uwagę przy omawianiu przez Parlament RC projektu nowelizacji ustawy o gminach”.

ciąg dalej na str. 2



▲ Przedzłolaki z Orłowej-Lutyni. Fot. z archiwum szkoły i przedszkola

„ZALEŻY NAM NA KAŻDYM DZIECKU“ - MÓWI DYREKTORKA SZKOŁY W ORŁOWEJ-LUTYNI

Polska Szkoła Podstawowa w Orłowej-Lutyni jest jedynym zakładem edukacyjnym dla polskich dzieci na terenie Orłowej i miejscowości, które przed laty do niej przynależały. W kończącej się dekadzie z Orłowej-Ławów do Karwiny przeniosły się - przypomnijmy - elokowane klasy Polskiego Gimnazjum, jeszcze wcześniej zamknięto łaziadką polską podstawówkę.

„W bieżącym roku szkolnym uczęszcza do naszej szkoły 31 dzieci.” - mówi dyrektorka Halina Komars. „Mamy też polskie przedszkole, które mieści się w tym samym budynku. Do przedszkola zapisanych jest 22 dziewcząt i chłopców. Na razie sytuacja szkoły jest, można rzec, ustabilizowana - według wstępnego roz-

znania miałyby przyjąć do pierwszej klasy pięćdziesięciu dzieci, natomiast siódmka opuści piątą klasę. W szkole jest świetlica i stołówka, w której podaje się gotowane w szkolnej kuchni obiady”.

Liczba dzieci w orłowskiej szkole nie

w kondycji polskich szkół” - mówi dyrektorka. „Jak wszędzie walczyliśmy o każde dziecko. Cieszę się, że nie brak ciągle rodziców, którzy oceniają szkołę nie według liczebności klas”. Jej zdaniem mada szkoły oferują dzieciom spokojniejszą

jętkami - kontynuują naukę w klasach od 6 do 9. Zorganizowaliśmy w szkole kółko języka angielskiego. Od przedszkola do klasy piątej dzieci pobierają naukę pływania. Urządzamy przy współpracy z Kolem Macierzy Szkolnej i PZKO mnóstwo imprez” - mówi H. Komars. „Wiem, że rodzice, którzy decydują się posłać dzieci do polskiej szkoły, godzą się zarzucenie ciąg wyprzedzić - spora liczba uczniów będzie przecięt dojeżdżał - jeżeli nie do podstawówki, to do szkoły średniej, co nieświe z sobą spore straty czasu i niebagatelny stres. A jednak wierzę, że także takie szkoły, jak ta nasza, mają swoje niezaprzeczalne miejsce w systemie kształcenia i że potrafią całkiem skutecznie bronić się nie obciążając bez polskości, ale konkretnymi wynikami pracy”.

Jedyna w mieście

wymaga co prawda tzw. ministerialnego wyjątku, niemniej jednak w mieście zamieszkiwanym według ostatniego spisu ludności przez ponad 1100 Polaków na pewno należałoby się sprowadzić klas o wiele liczebniejszych. „Cóż, o tym, gdzie uczyć będzie się dziecko, decydują rodzice. Liczba ludności narodowości polskiej nie znajduje, niestety, odbicia

bardziej kameralną, a więc pozbawioną anonimowości atmosferę, bliższą więc pomysłom gronem nauczycielskim a rodzicom, a więc lepsze warunki do rozwiązywania ewentualnych problemów. „Mamy drużynę zachowawczą, będącą częścią składową szczepla dolnolutyskiego. Współpracujemy zresztą z dolnolutyską szkołą, gdzie nasze dzieci - z naszymi wy-

(h)

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

25 - 31 I 1999

● Ponad 5 tys. polskich rolników zabłotowało praczoło nie mając na drogach w kilkunastu województwach oraz kłuka prację granicznych. Były wypadki ost- rzych starć z policją. Rolnicy protestują przeciwko polityce rolnej rządu.

● Wysocy przedstawiciele 24 państw obradowali na Antarktydzie o ochronie tego kontynentu w przyszłości.

● Z wizytą oficjalną w Polacie bawił premier Kanady, Jean Chretien.

● Trzecież rzecznik w kolumbijskim mieście Armenia pochłonęło ponad 2 tys. ofiar.

● Byli robotnicy przymusowi zatrudnieni w III Rzeszy już wrócić otrzy- mują odszkodowania. Zapewnił o tym kanclerz Niemiec, Gerhard Schröder.

● W Austrii doszło do kolejnego wypadku samolotu. Airbus przewoźcy holenderskich turystów zmaszał się z 15- metrowego zbocza. 2 osoby zginęły, 38 zostało rannych.

● Z wizytą w Moskwie przebywał szef dyplomacji polskiej, Bronisław Geremek.

● Prezydent Iraku, Saddam Husajn, zagroził USA odwołaniem się do sądu na Baas, podczas którego zginęło 11 osób cywilnych.

● Wytłacz przedstawili nową broszurę zawierającą rady dla ogarniętych.

● W północnej części Skandynawii spadła temperatura podczas nocy do minusu 52 st. C. Tak niskich temperatur nie notowano tu od 80 lat.

● Wysocy przedstawiciele rządu in- donezyjskiego nadzorowanie odwi- adczali, że kraj ten jest przygotowany przy- wrocić anektowanie się w roku 1975 Wschodniemu Timorowi niepodległość.

● Rząd RC odwołał z funkcji szefa BIS - Urzędu Bezpieczeństwa i Infor- macji, Karla Valterca.

● Po 41 latach rządów wytykanych w Hondurasie przejął władzę w tym kra- ju rząd cywilny.

● Na przedmiedziach Bratysławy pogię przejechał szereg wyścigowych samochodów z Sri Lanka.

● Zdeponowali ludzie w zbioro- wym wulkanie zaprzęgnięzi ziomkolumbi- jskim mieście Armenia zastawiali in- żynierów CIA i wojenną Krywę. Prezydent Kolumbii ogłosił w kraju ekonomiczny stan wyjątkowy.

● Do apłec w RC trafiło pierwszych 180 tys. sztuk lecia na polonację - wirusy.

● Polska, RC i Węgry otrzy- miały oficjalne listy od sekretarza generalnego NATO, Javierra Solary, zapraszające do przystąpienia do Sojuszu.

● W Davos w Szwajcarii odbyło się 29. Światowe Forum Gospodarcze z udziałem wielu wybitnych osobistości z całego świata.

● Prezydent Rosji, Borys Jelcin, opuścił klinikę, w której przebywał kil- ka dnię, z powodu trwałej niewła- dzności. Z tymi instytucjami portukul- ja starostwo od ponad roku...

● NATO dolo trzytygodniowe sli- mienie Serbom i Albancynom w Kos- owie na zawracie porozumienia. W prze- ciwnym razie Sojusz zamierza użyć przeciwko nim siły.

● W środkowej Szwajcarii rozbił się helikopter, likwidujący lawinę. Zginęli 4 osoby.

● Zgromadzenie Parlamentu w Ra- dy Europy zalicilo wzywanie trans- plantacji organów zwierzęcych ludzom.

● Amerykański wiceprezydent Al Gore przeleżył Rosję, że USA mogą pracować wzajemnie współpracując w dzied- zinie badania kosmosu, jeżeli rosyjska technika rakietowa będzie nadal wywo- dzona do Iranu.

● Niedobór wody do picia spowodował w północno-wschodniej prowincji Wiet- namu tyflem i cholery.

● Caska Konferencja Biskupów za- mierza zbytkownie pracować komisji ds. stosunków między państwami a Kościo- łem, gdyż „są w niej osoby nie do przyję- cia”.

● Według mediów ujawnionych dokumentów brytyjskich, Mata Hari, legendarna tancerka stracona przez Fran- cuzów za szpiegostwo na rzecz Niemiec, nie była szpiegiem.

● W Puławach odbył się IV Walny Zjazd Stowarzyszenia „Wspólnota Pol- ska”. Prezesem został ponownie wybra- ny Andrzej Stelmachowski. (M. B.)



▲ Franciszka Bałona ogląda własne prace w tradycji piśmiennego wiersza wystawy swojej twórczości w bibliotece na rynku Masaryka w Karwinie-Fryszacie. Fot. MAREK SANTARJUS

WYSTAWA FOTOGRAFII FRANCISZKA BAŁONA Malarskie spojrzenie

KARWINA-FRYSZTAT (o) - Po dziesięciu latach ponownie zawiał do Biblioteki Regionalnej w Karwinie w swoją twórczość Franciszek Bałona, znany fotograf, współpracujący m.in. również z „GL”. Piątkowy wernisaz zgromadził liczne grono miłośników jego zdjęć, przyjaciół i współpracowni-ków. Kierowniczką Oddziału Literat-ury Polskiej BR Helena Legowicz przybli-żyła krótko drogę Franciszka Bałona do fotografii artystycznej. Nie była to droga prosta, a raczej - jak napisał kiedyś do jego katalogu Kazimierz Kaszper - po- krapka i zaznaczone wieloma przeszko- dami, tak jak cały jego życie. Początko-wo zajmował się szerokim wachlarze- m techniki plastycznej, był w końcu w całości poświęcił się fotografii.

niewskazywać może być fakt przetwarzania własnych zdjęć techniką komputerową pozwalającą na eksperymenty techniczne i kolorystyczne. Właśnie kolor, zwrasz- cając zastosowany w starszych czarno- białych zdjęciach, pozwolił się ożywić, zaakcentować na nich niektóre sprawy, zwłaszcza malarskie spojrzenie autora na świat. Oddział Literat-ury Polskiej Biblio- teki Regionalnej przy współpracy ze sponsorami - firmami „Lubomir Hor- ták, PROPrint, spółka z o.o. oraz WO- JOCZEK” - wydał kolejny katalog uzupełniający serię katalogów karwiń- skich artystów. Tradycyjnie już podczas wernisazu losowano pomiędzy uczest- nikami, którzy zakupili katalogi z lo- sem, trzy prace.

Wystawę fotografii Franciszka Bałona we fryszackim oddziale Biblioteki Regionalnej w Karwinie zwiedzać można do 26 lutego.

Walka o sygnał trwa

Na wspomnianej konferencji w Jab- łonkowie powstała petycja w sprawie poprawy jakości sygnału, którą SGRJ wysłało do komisji petycyjnych Senatu i Izby Poselskiej Parlamentu RC. Senatorzy odpowiedzieli, że zajmą się sprawą na jednym z posiedzeń Izby, podowiem natomiast poradzili podkier- wiczką starostom, aby zwrócili się do kompetentnych instytucji. Radę niepo- wrzecha - z tymi instytucjami portukul- ja starostwo od ponad roku...

coś w odbiorze sygnału. W tym roku jednak przeprowadzone zostaną pró- bopodobnie w Jabłonkowie w trybie z systemem o wielkiej częstotliwości firmy Philips. Może dzięki niemu uda nam się wreszcie doprowadzić naszą walkę do końca?*

Pertraktowali też przedstawiciele SGRJ z wielu prywatnymi firmami, np. klimatyzacja „B plus TV”. Jak powie- dzał sam jednak B. Kaleta, również te rozmowy nie przyniosły żadnych efektów. „Nie wszystkie sposoby translacji sygnału są dla nas odpowiednie. Np. wspomniana firma klimatyzacja zaofero- wała nam technologię, która korzysta z częstotliwości 2 GHz - niestety, moż- na był z tego systemu korzystać tylko do 2003 r. Z kolei system o częstotliwości 40 GHz nie nadaje się do nadawania w terenie górskim, gdyż w czasie mgły lub opadów śniegu dochodzi do zakłó-

ZGŁOSZENIA SKŁADAĆ TRZEBA DO 28 LUTEGO Kto do Koszalina?

Założnikami chóru mieszane, żeńskie i męskie mogą ubiegać się o zakwalifikowanie do udziału w lipcowym (16 - 26. 7.) VI Światowym Spotkaniu Chórów Polonijnych - Warsztatach Artystycznych Koszalin '99.

Zgodnie z tradycją zespoły muszą przygotować repertuar obowiązkowy, na który składają się ok. 10-12 pieśni. Warunkiem uczestniczenia jest ponadto przygotowanie 20-minutowego, włas- nego programu złożonego z utworów polskich oraz przesłane do 28 lutego br. „Karty zgłoszenia”. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc organizato- rzy zaszeregują sobie prawo wyboru i kwalifikacji chórów na Światowe Spotkanie. Wszystkimi uczestnikami za-

PROF. ANDRZEJ STELMACHOWSKI PONOWNIE PREZESEM STOWARZYSZENIA „WSPÓLNOTA POLSKA” Zjazd Polonii w 2001 r.?

WARSZAWA - Profesor Andrzej Stelmachowski został w niedzielę wybra- ny ponownie, po raz czwarty z rzędu, prezesem Stowarzyszenia „Wspól- nota Polska”.

Na następną 3-letnią kadencję 1999-2001 wybrano go 141 delegatów spośród 156 uczestniczących w obra- dach IV Walnego Zjazdu Stowarzysze- nia „Wspólnota Polska”, którego obrady zakończyły się w niedzielę wieczorem w Domu Polonii w Puławku (woj. mazowieckie).

Uczestnicy zjazdu przyjęli uchwały w sprawie zmiany w prezydenckiej or- dynacji wyborczej, tak, by polscy oby- watelcy zamieszkałi poza granicami kra- ju mogli brać udział nie tylko w pierw- szej, ale także w drugiej turze wyborów.

Prof. Stelmachowski powiedział, że delegaci zaakceptowali ideę zwolnienia dużego zjazdu Polonii światowej w Polsce w 2001 r., ale pod warunkiem, że najważniejsze organizacje polonij- ne całego świata wesprą ten pomysł i zechcą się włączyć w jego organizac- je. Padła też propozycja, aby zjazd taki odbył się w Częstochowie.

W dyskusji zwrócono szczególną uwagę na sprawę Centrow Kultury Pol- skiej poza granicami kraju, a przede wszystkim na ratowanie Biblioteki Pol- skiej w Paryżu i zapewnienie jej stałych środków dochodów.

Wiele uwagi poświęcono szkolnec- twu polskiemu poza granicami kraju. Delegaci rozważali możliwość prowa- dzenia samodzielnich szkół polskich za granicą. Jak poinformował Stelma- chowski, wprowadzono odpowiednie zapisy do statutu Stowarzyszenia.

Zwrócono uwagę na potrzebę akcji interakcyjnych tam, gdzie są tłumne

Z POLSKI

■ Na lotnisku „Ociec” odwołano wczoraj 17 obrazów olejnych Zbigniewa Nyczaka, namalowanych podczas trwania filmu „Ogniem i mieczem”, a wywołanych przez autora drogą lotniczą z USA do Warszawy. Przesyłka o wartos- ci ponad 400 tys. zł miała dotrzeć na „Ociec” już w ten tydzień, jednak ślad po niej zaginął. Obrazy mają być zapre- zentowane w Sali Kongresowej podczas uroczystej premiery filmu.

■ Rolnicy, protestujący przeciwko polityce rolnej rządu, blokowali wczoraj 14 miejsc na drogach krajowych oraz ok. 30 na drogach lokalnych. Lider „Samoo- obrony” Andrzej Lepper powiedział, że jeżeli rząd nie będzie rozmawiał ze związkowcami, to kraj czeka paraliz.

Starostowie...

Z radocia przyjęli starostowie wie- domość o przyznaniu przez Unię Euro- pęjską dotacji na budowę w ramach ER- regionu „Śląsk Cieszyński” sieci tra- sowerowej. Jak powiedział Jan W. Sikora, dotacja ta pokryje ok. 70 proc. kosztów inwestycji.

Na posiedzeniu uchwalono nowy statut Stowarzyszenia. Warto dodać, iż w roli obserwatora wziął udział w opka- rniku również starosta Miłkowska Zab- nek Szkarada. Gmina ta bowiem wspólnie z Koszarzycami ubiegać się o członkostwo w Stowarzyszeniu. Starostwo Miłkowska i Koszarzycy zos- tały zaproszone również na konkurs epki- klanie, którego gołcami będą represen- tacy Podkaszubie parlamentaryczni.

Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA

Pożegnanie Morse'a

Słynne SOS - wry kropki, trzy kreśli- ki, trzy kropki - jako sygnał, nadawany przez statki w opałach, odchodzi do hi- storii wraz z całym alfabetem Morse'a.

Zgodnie z decyzją Międzynarodo- wej Organizacji Morskiej, od 1 lutego cały świat powinien przejść na global- ny satelitar-ny system śledzenia i radio- nictwa morskiego. System ten polega- je na łączności cyfrowa. Stany Zjed- noczone zrezygnowały z alfabetu Morse'a w 1993 roku, a Wielka Brytania i Francja w 1997 roku.

Stare, dobre SOS zostało oficjalnie przyjęte jako morski sygnał w imię o pomoc w trybie niebezpieczeństwa „Titanica” (1912). Pierwszą operację ratunkową na morzu, podjętą na pod- stawie informacji, przekazanych alfa- betem Morse'a, przeprowadzono już w 1899 roku. Pomoc wczwał statko-

wiec, którego załoga zorientowała się, że w pobliżu Dover tonie parowiec „El- ber”.

Alfabet został opracowany przez amerykańskiego wynalazcę Samuela Morse'a w 1832 r..

Kamawał w stolicy walca

Bal w Operze Wiedeńskiej, przygo- towany na czwartek 11 lutego, bę- dzie, jak zwykle, najbarwniejszym wy- darzeniem kamawał w stolicy walca.

Na ten sam dzień są jednak zapo- wiadane także różne imprezy kon- tynuacyjne, jak na przykład „Bal Złogo Smaku” organizowany corocznie w pańszki hotelowym pod Ringuem lub „Bal Złocieni”. Te ostatnie imprezy miały w pewnym sensie charakter prze- stępki przeciw Balowi w Operze, do- stępnymi tylko dla miłośników.

Organizatorzy Balu w Operze za- pewniają, że w tym roku bilety wepę- są nieco tańsze, niż w latach poprzed- nich. Ale i tak jeden bilet kosztuje 2700 sztyngów, a para balowiczów płaci 4000 sztyngów.

Najdroższą lotę można wynająć, płacąc 170 tys. sztyngów. Wśród gości dominują więc przemysłowcy, zaczy- nając w balu uczestniczą też prezydent Austrii i członkowie rządu.

Na tropie HIV-a

Szypnacka Marijny pomogła po- zwierdzić przypuszczenia, że wirus AIDS przenosił się na ludzi od szym- panów - podali badacze w niedzielę wieczorem. Badania genetyczne wykazały, że wirus HIV, powodujący AIDS, jest bar- dzo blisko spokrewniony z wirusem, który występuje u szympanów, nie występuje u nich też straszna choroba.

Mo ogłaszać materiały publicy- styczne i informacyjne pochodzą- ce z ustalającego serwisu informacyj- nego Polskiej Agencji Prasowej.

O STANIE ŚWIADOMOŚCI NARODOWEJ MŁODZIEŻY POLSKICH SZKÓŁ ŚREDNICH W REPUBLICE CZESKIEJ

(na przykładzie klas maturalnych)

Świadomość historyczna

Wychodząc z założenia, że świadomość społeczno-narodowa młodzieży w znacznej mierze kształtuje znajomość dziejów własnego regionu, jego specyficznych cech, postanowiłem w analizie poświęcić również tym zagadnieniom uwagę. Większość pytań dotyczyła znajomości podstawowych zagadnień, związanych z przeszłością regionu, społecznością zamieszkałą, czy też szkolnictwem polskim na tym terenie.

Wyniki w żadnej mierze nie są zachęcające. Nie tylko spotykamy się raczej z niskim stanem zainteresowania respondentów przedmiotami ich regionu i niedostateczną znajomością jego podstawowych tendencji rozwojowych, ale mamy też znaczny odsetek nieodpowiedzianych, częściowo lub niewłaściwie odpowiadanych pytań. Nie wiadomo jednak, czy odpowiedzi są wynikiem rzeczywistej wiedzy ankietowanych czy ewentualnie ich „kolokwijnego” wypożyczenia. W dodatku formułacja kilku pytań okazała się nie zawsze zrozumiała, o czym świadczą niektóre odpowiedzi.

Omawianym tematem zajmuje się szereg pytań z następującymi wynikami:

Pytanie: „W jakim stopniu interesuje się historią swej ziemi rodzinnej - Śląskiem Cieszyńskim: bardzo, trochę, jest mi obojętne?” Uzyskano 155 odpowiedzi: 19 (12 proc.) w stopniu „Bardzo”, 122 (79 proc.) w stopniu „trochę” i 14 (9 proc.) w stopniu „jest mi to obojętne”. Na pierwszy rzut oka widać, że zainteresowanie historią ziemi rodzinnej jest najwyższe średnie. Poszczególne szkoły gimnazjum 98 odpowiedzi - 19 (19 proc.) - 76 (78 proc.) - 3 (3 proc.), szkoła handlowa 30 odpowiedzi - 0 - 25 (83 proc.) - 5 (17 proc.), technikum 20 odpowiedzi - 0 - 14 (70 proc.) - 6 (30 proc.), szkoła zdrowotna 7 odpowiedzi - 0 - 7 (100 proc.) - 0. Średniemu największe zainteresowanie historią ziemi rodzinnej przejawiają gimnazjalści, najmniejsze uczniowie szkoły handlowej i technikum.

Kolejne pytanie brzmiało: „Odczuwasz świadomość o Śląsku Cieszyńskim: głównie w szkole, głównie w rodzinie, głównie w drodze samokształcenia lub inaczej - wymieńcie”. Wśród 175 odpowiedzi znajdujemy stwierdzenia znaczące różnicowanie. 95 (55 proc.) uczniów orzekła, że w szkole, 48 (27 proc.) - w rodzinie, 31 (18 proc.) - przez samokształcenie. Z „inaczej” przytaczano: „Od kolegi interesującego się tą historią”, „W zespołe taneczny”. Okazuje się, że ponad połowa ankietowanych czerpie wiedzę o Śląsku Cieszyńskim ze szkoły. Poszczególne szkoły: gimnazjum 117 odpowiedzi - 53 (50 proc.) - 35 (34 proc.) - 28 (26 proc.), szkoła handlowa 30 odpowiedzi - 27 (90 proc.) - 3 (10 proc.) - 0, technikum

ANKIETA

21 odpowiedzi - 10 (48 proc.) - 8 (38 proc.) - 3 (14 proc.), szkoła zdrowotna 7 odpowiedzi - 6 (86 proc.) - 1 (14 proc.) - 0. Szkoła była zdecydowanym źródłem nabywania wiadomości o Śląsku Cieszyńskim w szkole handlowej i zdrowotnej.

Następne pytanie miało charakter historyczny: „Wymień państwa, do których Śląsk Cieszyński należał na przestrzeni swoich dziejów”. Część uczniów pozostawiła pytanie bez odpowiedzi, część odpowiedziała z nieścisłościami lub częściowo, dobrych odpowiedzi było mało, co sygnalizuje braki w wiadomościach o kraju rodzinnym. Odpowiedziało 143 uczniów, w tym 38 (40 proc.) poprawnie i 105 (60 proc.) tylko częściowo. Między państwami Polski, Czechami, Niemcami austriacką, Austro-Węgrami, Niemcami pojawiła się często Prusy, ale również Rzeczpospolita Czeszy i Morawy, Francja, Litwa, Słowacja, lub „nie lubię historii i geografii”. Szkoły: gimnazjum 94 odpowiedzi - 30 (32 proc.) poprawnych - 64 (68 proc.) częściowo poprawnych, szkoła handlowa 29 odpowiedzi - 0 - 29 (100 proc.), technikum 13 odpowiedzi - 8 (62 proc.) - 4 (38 proc.), szkoła zdrowotna 7 odpowiedzi - 0 (100 proc.). Technikum - gdzie jedna trzecia ankietowanych nie udzieliła odpowiedzi - okazało się szkołą z największym odsetkiem poprawnych odpowiedzi. Natomiast w szkole handlowej i zdrowotnej nie znalazła się ani jedna poprawna odpowiedź.

Kolejne pytanie dotyczyło określenia granic Śląska Cieszyńskiego: „Określ zwięźle granice historyczne Śląska Cieszyńskiego według głównych miejscowości granicznych”. Otrzymało tu ze wszystkich pytań ankiety najmniej odpowiedzi - niepełna trzecia części respondentów. Wydaje się, że wynik ten jest spowodowany nie tylko brakiem wiadomości, ale również niezrozumieniem treści pytania. W sumie odpowiedziało tylko 48 uczniów, w tym 7 (15 proc.) poprawnie i 41 (85 proc.) częściowo. Sytuacja taka przekonała nas o tym, że znaczna część maturzystów w roku szkolnym 1997-98 niezbyt dokładnie orientuje się w geograficzno-historycznym położeniu Śląska Cieszyńskiego. Szkoły: gimnazjum 41 odpowiedzi - 6 (15 proc.) - 35 (85 proc.), szkoła handlowa jedna tylko częściowa odpowiedź, technikum 4 odpowiedzi - 1 (25 proc.), 3 (75 proc.), szkoła zdrowotna - dwie częściowe odpowiedzi. Kilka charakterystycznych dodatkowych wypowiedzi: „Bogumin-Moście k. Jabłonkowa-Frydek-Mistek-Ustroń”, „Wzdłuż Olzy”, „Bukowiec-Kolarka-Cieszyn”, „Przyrzat-Opawa”.

Następne pytanie skierowane było na poczucie sprawiedliwości dziejowej,

konkretnie na sposób załatwienia sporu o Śląsk Cieszyński między Polską a Czechosłowacją z lat 1918-1920. Brzmiało ono: „Czy uważasz decyzję o podziale Śląska Cieszyńskiego w 1920 roku za: sprawiedliwą, należało cały obzar przydzielić Polsce, należało cały obzar przydzielić Czechosłowacji czy też inny rodzaj podziału (wymieńcie)? Dwie trzecie zapytanych uważa decyzję za sprawiedliwą, a tylko 6 proc. sądzi, że należało przydzielić cały Śląsk Cieszyński Czechosłowacji. Ogółem uzyskano 138 odpowiedzi z wynikiem: 87 (63 proc.) przydzielić sprawiedliwą, 43 (31 proc.) przydzielić Polsce i 8 (6 proc.) przydzielić Czechosłowacji. Przytoczone dodatkowe wypowiedzi świadczą nie tylko o stanowiskach respondentów, ale też o jego sposobie myślenia: „autonomia”, kilkakrotnie „pobłisczyć”, „podział według referendum”, „decyzja o podziale miała być przeprowadzona drogą sprawiedliwego plebiscytu”, „odbiorem tę decyzję jako fakt historyczny”, „Polska uzyskała za mało terytorium”, „głosowanie ludności na tym terenie”, „według narodowości - Bogumina, Hrwierzów, Jabłonków, Gnojnik, Trzyniec, Czeaki Cieszyn - do Polski”, „miałoby się to rozdzielić na połowę”, „drożąc za późno się tym interesować”. Szkoły: gimnazjum 92 odpowiedzi - 53 (58 proc.) - 38 (41 proc.) - 1 (1 proc.), szkoła handlowa 27 odpowiedzi - 25 (92 proc.) - 1 (4 proc.) - 1 (4 proc.), technikum 12 odpowiedzi - 4 (33 proc.) - 2 (17 proc.) - 5 (50 proc.), szkoła zdrowotna 7 odpowiedzi - 5 (71 proc.) - 2 (29 proc.) - 0.

Ze względu na to, że znaczna większość uczniów polskich szkół średnich stanowią gimnazjaliści, zaznaczano do ankiety pytanie dotyczące powstania pierwszego gimnazjum polskiego na Zaolziu. Pytanie sformułowaliśmy w ten sposób: „Macierz Szkoła założyła pierwsze gimnazjum polskie na Zaolziu. W którym roku to było i w której miejscowości - miasta-poleś w przybliżeniu”. Pytanie powołano na poważnie tylko gimnazjaliści, inne szkoły niemalże całkowicie je zignorowały. Znajomość początków polskiego szkolnictwa średniego na Zaolziu okazała się niska. Uzyskano tylko 95 (60 proc.) odpowiedzi, w tym 75 odpowiedzi poprawnie co do roku i zaledwie 23 co do miejsca. Jeśli chodzi o rok, najczęściej przytaczano okres międzywojenny, ale i lata po II wojnie światowej, zaś co do miejsca, pojawiały się Karwina, Czeaki Cieszyn, ale również takie uwagi, jak „nie wiem dokładnie, kiedyś po wojnie - w 1945 roku”, „Czeaki Cieszyn XIX stulecie”, „Macierz mnie nie interesuje”. Szkoły: gimnazjum 71 odpowiedzi poprawnych w wypadku roku, 23 w wypadku miejsca, szkoła handlowa 3 w wypadku roku, technikum 1 w wypadku roku, zdrowotna na ani jednej odpowiedzi.

STANISŁAW ZAHRADNIK

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (54)

Z OLICH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Nie, to niemożliwe. Nie mam ochoty przez całe życie zależeć od twojej łaski. Dopóki Joanna żyje, nie może być mowy o żadnych układach między nami. Precz z mojej drogi! Postaram się o to, żeby... Ach, właśnie nadchodzi mój mąż!

Istotnie książkę Jerzy szybkim krokiem zabrał przez ogród. Jak codziennie rano, tak i dzisiaj wracał z krótkiego polowania, w prawej ręce trzymał płożącą szpicrutę, którą na polowaniu popędził psy. Jedno spojrzem wystarczyło, aby się przekonał, jak dziwnego gołcia przyjmuje jego małżonka.

- Co się tutaj dzieje? - zawołał, wbiegając po marmarowych schodach.

- Czego chce ta stara żebraczka? Jakim cudem dostała się tu do ogrodu? - Ach, co za szczęście, Jerzy, że narazicie się zjawisz! - zawołała Vera podbiegając do męża. - Ta bezczelna żebraczka musi być widocznie niepełna rozumem. Błagam cię, Jerzy, uwolnij mnie od jej widoku.

- Precz stąd! - zawołał książkę, wznosząc szpicrutę nad głowę starej. - Jesteś li prosiak o jałmużnę, to zwróć się do ochmarniara mego dworu, który ci z pewnością da jakiego pieniądze. Do żony mojej nie zbliżaj się i uciekaj stąd, jeżeli nie chcesz dostać szpicrutę.

Stara Zuza skurczyła się jak tygryscia zaczynając do skoku.

- Szpicrutę? - wybuchnęła z odwagą. - Wasza Wysokość grozi mi szpicrutą? Ha, ha, ha, szpicrutę i tyk nie pomoże, gdy serce zacznie krwawić. Proszę zapytać swoją pięknie żonę, czy ona się nie boi mojej szpicruty. Proszę spojrzeć na nią, ani kropli krwi nie ma w jej pięknej twarzy. Czyż Wasza Wysokość nie widzi, jak jej kolana oginają się pod jedyną szpicrutą? Dobrze, pójdę już. Wasza Wysokość, pójdę, aby przynieść ci moją szpicrutę! - Naprzecygnął łusoch towarzyszył słowom starcy Zuzy, po czym zbiegła szybko ze stopni tarasu i zaniosła książkę ochłona z wrzawą, zaskakując w zarobkach ogrodu.

- Po prostu obłąkana, nie ino! - zawołał książkę, otaczając żonę ramieniem i prowadząc ją do fotela. - Ty drżysz, droga Vero! Nie lękaj się, jestem przy tobie, więc żadna krzywda stać ci się nie może. Chodź, zjemy razem śniadanie i zapomnijmy o tym przykrzym epizodzie.

Piękna księżna zmusiała się do śmiechu.

ROZDZIAŁ XXXIV

Ciężkie zobowiązanie

Gęste ciemności zalegały ulicę Darkowa. Z pochmurnego nieba począł padać deszcz i rzęsię jego kropki uderzały marowo o szryby ludzkich mieszkań. Ulice były prawie puste, tylko wysoka, młoda kobieta, otulona w długi płaszcz, z kapciem nasuniętym na oczy, zdawała się nie przerażać słońca. Szybko biegła wąskimi ulicami, od czasu do czasu naczynając kapstur jeszcze głębiej, aby nawet pięknych, ciemnych oczu nie było apod niego widno. Wreście dotarła do takiego jednopiętrowego domu, stanęła u drzwi i poczyniła za dzwonek. Gdy drzwi się łusomajycznie otworzyły, kobieta szybko poczęła wstępować po schodach na pierwsze piętro. Na górę wyszła jej na spotkanie elegancki młody mężczyzna.

- Vero! - zawołał, wyciągając ramię. - Vero, więc to ty! Nie masz pojęcia, z jaką tęsknotą na ciebie czekałem!

- Marco, mój najdroższy Marco, narazicie jestem przy tobie!

W następnym chwili Eingara wprowadził ukochaną kobietę do pięknie urządzonego pokoju. Wraz z nią skierował się do szerokiej kłanapy, w tej samej jednak chwili Vera, zrzucając z głowy kapstur, odłoniła swą śmiertelnie bladą twarz.

- Co ci jest, najdroższy? - zapytał Eingara przerażony. - Jesteś taka blada i taka zmęczona. Czyżby cię po drodze ktoś śledził? A może lękasz się, że mąż wysłał kogóż za toba?

- Mój mąż - wyzęptała Vera z pogardą - książkę nie ma o niczym pojęcia, zreaż chwilowo nie ma go w domu. Wydumałem się bólem głowy, aby mieć wcześniej zostawiono samą i abym mogła przyjąć tutaj do ciebie. Marco, nie mogę ucieć przed toba, że coł wderło się do naszego życia, co nas z pewnością rozłączy na zawsze.

Eingara drgnął, bowiem sama wyszła, że utracić może księżną, a wraz z nią stała trzioda ochłona, była mu w najwyższym stopniu nieprzyjemna.

- Mam wrzeczcie, że trochę przesadzasz - odpowiedział. - Bo cóż by to być mogło, co byś miała rozdzielić? Czyż nie kochamy się wystarczająco? Czyż teraz nie jesteśmy pewniejsi podczas naszych spotkań niż dawniej, gdy byłam dziewczyną, strzeżoną przez czajnego ojca?

- Ach, Marco - wybuchnęła Vera - żebyś ty wiedział, co się stało! Nie tylko tęsknota spowodowała mnie dzisiaj do ciebie, lecz również śmiertelny strach. Będę zgubiona, jeżeli nie znajdziemy na to jakiś rady.

- Upokój się, moja najdroższa - zawołał Eingara, sadwając się na kłanapie. - Dopóki jestem przy tobie, nie grozi ci żadne niebezpieczeństwo. Ale opowiedz, co się stało? Czyż widziałeś mnie kiedyś, gdy spotkałem się z toba w ogrodzie zamkowym?

- Żeby tylko to! - uśmiechnęła się ze smutkiem księżna. - Stało się coś o wiele gorzej. O naszym stosunku wie ktoś jeszcze. Jest to pewna stara kobieta, która nas śledziła i która wie o wszystkim. Ta szędzica gotowa mnie uniezależnić, jeżeli jej za milczenie nie zapłacę.

Eingara zerwał się z miejsca i zdenerwowanym krokiem poczęł mierzyć pokój. Czegoś takiego nie oczekiwał. Domek ten wynajął pod przybrany nazwiskiem i czuł się w nim zupełnie bezpieczny.

- Ta stara, wstrętna wiedźma - ciągnęła dalej Vera, zlewając się łzami - zjawiała się dzisiaj u mnie i zagroziła, że opowie o wszystkim memu ojcu i mężowi, jeżeli nie podaruję jej mego myśliwskiego zamczuszka i stu tysięcy w zlocie. Ale przecież to jest niemożliwe. Marco! Nie jestem taka bogata, żeby zapłacić żadną tę starą żebraczki. Wszystko, co posiadam, należy do ciebie, najdroższy.

- Bezczelna wiedźma! - wybuchnął Eingara. - Musisz się w jakiś sposób uwolnić od tej kobiety. Trzeba ją po prostu zmusić do milczenia.

Piękna księżna podniosła się z kłanapy i drząc na całym ciele, podszedła do cyrkowca. Polotyła mu dłonie na ramionach, przycisnęła się do niego i zępała: - Tak, masz słuszność, Eingara! Trzeba tę kobietę zmusić do milczenia, ale nie pieniędźmi. Gdybyś jej nawet dała te sto tysięcy, to z pewnością po pewnym czasie zażądałaby ode mnie więcej. Sądzę, że byłoby najlepiej, gdyby jej się stało jakieś niebezpieczeństwo, dzięki któremu zamilkłaby na zawsze.

Eingara odniósł się przerażony. Nieśmiałym wzrokiem spojrział w twarz Vero, która odczynała teraz ramionami jego szrybę i tulała się doń coraz częściej.

- Vero - wyzęptał onieśmiały - czy ja cię dobrze zrozumiałem... Chciałabyś... Ach, cóż za potworna myśl! Nie, nie, nie! Kochać już lepiej tego zniszczonego.

(cda...)

W 1. ROCZNICĘ ŚMIERCI AUTORA „MOSTU NAD ŁUCYNĄ”

Wieczór wspomnień W. A. Bergera



• Biblioteka na rynku Masaryka w Karwinie-Fryzecie zaprosiła się w pięknej sali, znajomymi i milobnikami rodz. Wiersła Adama Bergera na wieczór wspomnień poświęconym w 100. rocznicę śmierci pisarza. Ponad 40 ludzi z omag wylachowało cyklowo z kilku książek, które z w. k. u. m. wyciecznym czytał Karol Suszka. Wspomnienia snuli najpierw jego przyjaciele - Ladusław Wrósky i Władysław Sibirowa, a później inni uczestnicy spotkania. Wieczór wspomnień przygotował Oddział Literacki Regionalnej Biblioteki w Karwinie. Na zdjęciu: Uczestnicy spotkania; Karol Suszka czyta fragmenty książki W. A. Bergera. (ow)

Fot. FRANCISZEK BALON

ROZMOWA Z ANDRZEJEM HALIŃSKIM, GŁÓWNYM SCENOGRAFEM „OGNIEM I MIECZEM”

Zbaraż - twardy orzech do zgryzienia

Andrzej Haliński - główny scenograf „Ogniem i mieczem”, opowiadając o pracy nad filmem, wyznaje, że najtrudniejszym zadaniem było zbudowanie twierdzy w Zbarażu.

■ Przygotowanie scenografi do „Ogniem i mieczem” było kartkową pracą. Co sprawiło największą trudność?

Zdecydowanie zbudowanie twierdzy w Zbarażu. Robiliśmy to od podstaw, najpierw szukając długiego miejsca, które miało być „zagrab” Zbaraż. Próbowaliśmy nawet na Słowacji i w Bułgarii.

Trudność polegała na tym, że musieliśmy mieć około 360-stopniowy kąs widzenia po to, by można było kręcić zdjęcia dookoła. Nie wchodziło w grę wykorzystanie autentycznego zamku, bo byłby on obiektem klasy zerowej i nie pozwolono by nam na zabieg wokół niego. W końcu wybraliśmy poligon w Biedrusku.

■ Budowanie twierdzy było chyba trudne i wagi na jej rozmiarach?

Wbrew pozorom Zbaraż był małą twierdzą o wymiarach 80 na 80 metrów. Mury, jakie zbudowaliśmy, są więc niemalże rzeczywistym odwzorowaniem ich wielkości. Nasza brama wjazdowa ma np. 12 metrów wysokości, tylko 3 metry mniej od prawdziwej. Odtworzyliśmy całość niemalże w skali 1:1.

■ Czy wiecie trzymać się opisów sienkiewiczowskich kolejnych obiektów?

Jeśli chodzi o budowanie wnętrza, to nie mogliśmy polegać na Sienkiewicz. W powieści, która, jak wiemy, rozgrywa się w XVII w., opisal on np. ów XIX-wieczny - wydzielone izby, ściany, sypialnie, itp., co jest nieprawdą w odniesieniu do czasu akcji. Wówczas we wszystkich zabudowaniach istniała jedna wielka izba, w której przebywało się na okrągło.

Tych przekłamania było sporo. Sienkiewicz w chwilach opisów mocno fantazjował - np. chłopcy wyposażali w dubetki, których wówczas jeszcze nie było. Bardziej więc zawierzyliśmy historycznym przekazom budując scenografię, niż powieściowym opisom. Był to zresztą największy dylemat - słuchać Sienkiewicza, czy sięgnąć do źródeł.

■ Czy w filmie pojawiają się elementy scenografi, których istnienia nie podają źródła historyczne?

Trzeba było się do nich uciec

w paru przypadkach. Np. husaria nie zbroje mają na kranie wielkie „skrzydła” - a tak do końca nie byliśmy pewni, czy one rzeczywiście były. Ponieważ jednak Jeremu Hoffmanowi zależało na pokazaniu potęgi husarii, zdecydowaliśmy się na nie. W efekcie husarz w pełnym rynsztunku - na koniu, z kopyt i owymi „skrzydłami” miał około 6 m wysokości. Zeby mógł przejechać przez bramę musieliśmy one być gigantyczne. Może obrwemy więc od historyków, bo tak ogromne, jak zobaczymy, na ekranie w rzeczywistości one nie były, ale nie mieliśmy wyjścia, inaczej podczas wjazdu by się pozabiali.

■ Czy widzą zauważyć jakąś znaczną różnicę w scenografi, porównując ją z dwoma poprzedzającymi? Zauważymy, że znajdzie się

taki, które będzie oglądał „ciurkiem” trzy części?

To zależy. Na pewno bardzo podobne są dwory, drewniane, bardzo zbliżone w kształcie, choć nasz jest bardziej warowny. Więcej też w nim życia. I to chyba główna różnica w zestawieniu ze scenografią z „Potopu” i „Pana Wołodyjowskiego” - w tej części zależało nam na tym, by to „żyło” - w karczmie stoją konie, na podwórkach doczy się inwentarz zwierząt, etc.

To samo dotyczy kostiumów i charakterystyki - kiedy bohaterowie są spoceni, to widać, że tak się dzieje, kiedy mówią o tym, to mamy wrażenie, że - przezpraszam za określenie - „smród” bije z ekranu”. Słowem - pełen realizm. Nie ukrywam też, że pracując nad wystrójem wnętrza nie musieliśmy już być tak ascetyczni jak w poprzednich częściach trylogii.

JUSTYNA KOBUS (PAP)

Muzyka do filmu „Ogniem i mieczem”

Krzysztof Dębki skomponował do filmu „Ogniem i mieczem” blisko 7 godzin muzyki. Część - niespełna 3-godzinna ścieżka dźwiękowa - usłyszymy podczas projekcji filmu (premiera już 8 lutego), pozostały materiał ma być wykorzystany do serialu.

Kompozytor w rozmowie przyznał, że kiedy dostał propozycję współpracy, odczuwał - co rzadko mu się zdarza - treść. „Jednak muszę przyznać, praca szła mi dość szybko. W sumie powstało blisko 7 godzin muzyki, z czego ponad 170 minut będzie wykorzystane w filmie, a pozostała część później w serialu „Ogniem i mieczem”. Przyznaje, że zapisując tysiące stron nutowych, układając tematy muzyczne, ale na szczęście miałem trochę czasu” - powiedział Dębki.

„W moim zamyle muzyka miała oddawać tamtejsze realia kulturowe, a to wcale nie było łatwo umieścić w wspólnym idiomie muzyki filmowej. Moim zdaniem, powstał prawdziwy kulturowy tygiel inspirowany głównie ukraińską muzyką ludową, ale także motywami tatarsko-turecko-wołosko-

zydowskimi” - dodał Dębki.

Na ścieżce dźwiękowej znalazły się m.in. popularna w Polsce pieśń „Na zielonej Ukrainie”, oryginalne dumki ukraińskie jak i tematy poświęcone głównym bohaterom. Dębki dodał, że starał się, by muzyka stanowiła płynną kontynuację dwóch poprzednich części trylogii.

Głównym wykonawcą filmowej muzyki jest Sinfonia Varsovia, solistami - Olga Pasiecznik, Marta Stanisławska, Marie Terese Van, Henryk Kaliniski i Wojciech Kowalewski. Wybrane przez kompozytora fragmenty muzyki ukazały się w lutym na płycie CD pt. „Ogniem i mieczem”. Na albumie będzie także piosenka promująca film - „Dumka na dwa serca” zapiewana przez Edytę Górniak i Mieczysława Szczęśniaka.

Reżyser Jerzy Hoffman pytał o współpracę z Dębkiem odpowiedział: „Krzysztof wielokrotnie odwiedzał nasz plan, co wcale nie jest takie powszechnie wśród autorów muzyki filmowej. Do nagrań wykorzystali ukraińskie stare instrumenty. Jego rodzice - podobnie jak moja rodzina - pochodzili spod Lwowa. Wiedział więc z przekazów rodzinnych, jak tamta muzyka powinna brzmieć. Mówiąc szczerze, wcześniej nie wiedziałem o jego korzeniach” - dodał Hoffman.

Dębki niedawno wrócił z Londynu, gdzie po raz pierwszy razem z reżyserem i ekipą zobaczył „Ogniem i mieczem”. „To niesamowite wrażenie. Nie ukrywam, że jestem bardzo zadowolony z efektu. Miłe zaskoczyła mnie jakość dźwięku - to prawdziwa rzadkość w polskim filmie” - powiedział Dębki.

nie sycynowane materiały pochodzą z satelitarnego serwisa PAP.

Europejska Karta Języków Regionalnych i Mniejszościowych

(2)

Część II

Cele i zasady wynikające z art. 2 ust. 1

Art. 7

Cele i zasady

1. Strony zobowiązują się w stosunku do języków regionalnych lub mniejszościowych na terytoriach, na których są one używane, i odpowiednio do sytuacji każdego języka, opierać swoją politykę, ustawodawstwo i praktykę działań na następujących celach i zasadach:

- a) uznaniu języków regionalnych lub mniejszościowych za przejaw bogactwa kulturalnego;
b) respektowaniu zasięgu geograficznego każdego języka regionalnego lub mniejszościowego w celu zapewnienia, aby istniejące lub nowe podziały administracyjne nie stanowiły przeszkody dla wspierania określonego języka regionalnego lub mniejszościowego;

c) potrzebie zdecydowanych działań dla wspierania języków regionalnych lub mniejszościowych w celu ich ochrony;

d) utwierdzeniu lub poparcia dla posługiwania się językami regionalnymi lub mniejszościowymi w mowie i piśmie, w życiu publicznym i prywatnym;

e) utrzymywaniu i rozwijaniu związków, w sferze spraw objętych niniejszą Kartą, między grupami używającymi języka regionalnego lub mniejszościowego i innymi grupami w państwie używającymi tego samego lub podobnego języka, jak również tworzeniu kulturalnych związków z innymi grupami w tym państwie używającymi innych języków;

f) zapewnieniu odpowiednich metod i środków do nauczania i studiów w językach regionalnych lub mniejszościowych na wszystkich stosownych poziomach;

g) zapewnieniu środków umożliwiających osobom nie władającym językiem regionalnym lub mniejszościowym, zamieszkującym na obszarze gdzie jest on używany, naukę tego języka na ich życzenie;

h) wspieraniu studiów i badań nad językami regionalnymi lub mniejszościowymi na uniwersytetach lub w instytucjach równorzędnych;

i) wspieraniu odpowiednich rodzajów wymiany międzynarodowej w sferze spraw objętych niniejszą Kartą i dotyczącej języków regionalnych lub mniejszościowych używanych w identycznej lub podobnej formie w dwóch lub większej liczbie państw.

2. Strony zobowiązują się wyeliminować, jeśli dotychczas tego nie uczyniły, każde nieusprawiedliwione zróżnicowanie, wyłączenie, ograniczenie lub uprzywilejowanie dotyczące posługiwania się językami regionalnymi lub mniejszościowymi wprowadzone z zamiarem znieszczenia lub wystawienia na niebezpieczeństwo ich zachowanie lub rozwój. Podjęcie specjalnych przedsięwzięć na korzyść języków regionalnych lub mniejszościowych w celu wspierania równości między ludźmi, którzy ich używają, i resztą ludności lub takich, które właściwie uwzględniają ich szczególną sytuację, nie uważa się za akt dyskryminacji tych, którzy posługują się językami powszechnie używanymi.

3) Strony zobowiązują się popierać, za pomocą odpowiednich środków, wzajemne zrozumienie między wszystkimi grupami językowymi, w szczególności przez uznanie poszanowania, zrozumienia i tolerancji wobec języków regionalnych lub mniejszościowych za jeden z celów oświaty, organizowanie szkoleń oraz zachęcanie do tego środków społecznego przekazu.

4) Przy ustalaniu polityki dotyczącej języków regionalnych lub mniejszościowych Strony uwzględniają potrzeby i życzenia wyrażane przez grupy posługujące się tymi językami. Będą one popierać tworzenie cieli, jeśli to konieczne, mających na celu doradzanie władzom we wszystkich sprawach dotyczących języków regionalnych lub mniejszościowych.

Strony zobowiązują się stosować, z niezbędnymi zmianami, zasady wymienione w ustępie 1 do 4 do języków mniejszościowych. Jednakże o tyle, o ile odnoszą się do tych języków, istota i zakres działań podejmowanych dla realizacji niniejszej Karty powinny być określone w sposób elastyczny, z uwzględnieniem potrzeb i życzeń oraz z poszanowaniem tradycji i cech charakterystycznych grup posługujących się tymi językami.

Część III

Środki promocji języków regionalnych lub mniejszościowych w życiu publicznym wynikające ze zobowiązań przyjętych w art. 2 ust. 2

Art. 8

Oświata

1. W sferze oświaty Strony zobowiązują się, w odniesieniu do terytorium, na którym te języki są używane, i w zależności od sytuacji każdego z tych języków oraz bez szkody dla nauczania oficjalnego języka (języków) do:

a) I - udostępnienia oświaty przedszkolnej w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych;

II - udostępnienia znacznej części oświaty przedszkolnej w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

III - zastosowania jednego z środków przewidzianych w pkt. a) I oraz II przynajmniej do tych dzieci, których rodziny tego sobie życzą, a których liczba jest uważana za wystarczającą, lub

IV - tam, gdzie oświata przedшкоlna nie należy do bezpodzielnej właściwości władz publicznych, do sprzyjania lub zachęcania do podejmowania działań przewidzianych w pkt. a) I od I do III.

b) I - udostępnienia oświaty podstawowej w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

II - udostępnienia znacznej części oświaty podstawowej w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

III - zapewnienia w ramach oświaty podstawowej możliwości nauczania w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych jako integralnej części programu, lub

IV - zastosowania jednego z środków przewidzianych w pkt. b) I oraz III przynajmniej do tych uczniów, których rodziny tego sobie życzą, a których liczba jest uważana za wystarczającą.

c) I - udostępnienia oświaty na poziomie średnim w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

II - udostępnienia znacznej części oświaty na poziomie średnim w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

III - zapewnienia w ramach oświaty na poziomie średnim możliwości nauczania w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych jako integralnej części programu, lub

IV - zastosowania jednego z środków określonych w pkt. c) I oraz II przynajmniej w stosunku do tych uczniów, którzy sobie tego życzą, a których liczba jest uważana za wystarczającą.

d) I - udostępnienia oświaty zawodowej w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

II - udostępnienia znacznej części oświaty zawodowej w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych, lub

III - zapewnienia w ramach oświaty zawodowej możliwości nauczania w odpowiednich językach regionalnych lub mniejszościowych jako integralnej części programu, lub

IV - zastosowania jednego z środków przewidzianych w pkt. d) I oraz III przynajmniej w stosunku do tych uczniów, którzy sobie tego życzą, a których liczba jest uważana za wystarczającą. (red.)



Od lewej: Ząbki (K. Kowalczyk), Strzelce (M. Zdobychowski) i Włodzisław (Z. Zamojski) w projekcji filmu „Ogniem i mieczem”.

KRAJOWY PRZEGLĄD GOSPODARZY

Wyższe do na cukier

Rząd nie przyjął - jak domagała się m.in. Izba Rolnicza - decyzji o całkowitym zakazie importu cukru, głównie z Polski. Podjął jednak decyzję mającą na celu w sposób zasadniczy obniżenie przywozu tego surowca.

Dotychczasowe 40-proc. cło na cukier zastąpione zostanie w najbliższych dniach cłem w wysokości 61,3 proc. W ostatnim kwartale ub. roku z Polski do RC trafiło ponad 13 tys. ton cukru. W styczniu polski cukier stanowił już 96,8 proc. ogółu importu tego surowca.

Wg ministra rolnictwa Jana Fencela, ceny importowe polskiego cukru (wraz z cłem) wabają się niewiele poniżej 10 tysięcy koron za tonę. Ministerstwo rolnictwa poinformowało, że nakłady w polskim przemyśle cukrowniczym na produkcję cukru są wyższe niż w RC i wynoszą ok. 14 tys. koron za tonę.

Rocznie krajowe zużycie cukru wynosi 415 tysięcy ton. Według informacji Czesko-Morawskiego Towarzystwa Cukrowniczego, utrzymanie obecnego tempa sprowadzania polskiego cukru doprowadziłoby jego import do wysokości 120 tysięcy ton, podczas gdy np. w roku 1997 sprowadzono go łącznie 8,2 tys. ton.

Węgierskie limity

O około 30 tys. ton drutu, stali zbrojeniowej i prętów zmniejszy się w roku bieżącym eksport Huty Trzywieńskiej na rynek węgierski. Spowodowane to jest limitami importowymi na czeskie wyroby hutnicze wprowadzonymi przez Węgry na rok 1999.

W ubiegłym roku udało nam się wyeksportować do Węgier 42 tys. ton wyrobów, tj. niemal tyle, ile wynosi limit dla wszystkich czeskich wyrobów hutniczych na cały rok” - powiedziała rzeczniczka prasowa HT Bohdana Horáková. Dodała, że w tym roku buta będzie mogła sprzedać na rynku węgierskim około 11 tys. ton stali.

Sprzedaż na Węgry wyrobów walcowanych praktycznie wzrosła już Huta i Druziarnia w Bohuslinie.

Koleje zaoszczędzą

Po zmianie kierownictwa, borykającym się z trudną sytuacją finansową Czeskim Kolejom (ČD) udało się w bieżącym roku, w ramach akcji „Czyste ręce” wypowiedzieć wiele niekorzystnych dla firmy umów. W sumie koleje oszczędzą w ten sposób ponad 150 mln koron.

W ubiegłym roku (za co odpowiada

poprzednie kierownictwo) Czeskie Koleje ok. 150 mln koron wypłaciły różnego rodzaju firmom doradczym i konsultingowym. Jak poinformował Dalibor Zelený, obecny dyrektor generalny kolei (zarabia on 150 tys. koron miesięcznie, podczas gdy jego poprzednik miał miesięczną płacę w wysokości 220 tys. Kč), poprzednie kierownictwo wielkie sumy wydało na... poprawienie imago członków dyrekcji. Wydatki na reklamę w roku bieżącym Czeskie Koleje zmniejszyły o ok. 10 mln koron, decydując się na przesunięcie tych środków na utrzymanie parowozów i zabytkowych lokomotyw.

Dotacje do rolnictwa

Rząd zdecydował o skierowaniu w roku bieżącym dodatkowych dotacji, mających na celu wsparcie pozaprodukcyjnych funkcji rolnictwa. W sumie na ten cel przeznaczony jest 4,67 mln koron, czyli o 30 proc. więcej niż w roku ubiegłym.

Dotacje wypłacone będą głównie na utrzymanie regionów o mniej korzystnych warunkach klimatycznych i gospodarczych. Podobne dotacje skierowane zostaną w tym roku na wsparcie hodowli cieląt, niektórych gatunków bydła rzeźnego, hodowlę owiec i wapowazów.

■ kronika rodzinna

Dnia 3 lutego obchodzi swój zącny jubileusz 60. urodzin
LEON GAWŁOWSKI
Z tej okazji życzenia duzo zdrowia, szczęscia, powodzenia w pracy murarskiej i wielu pogodnych dni składają żona Krista, synowie Dalibor z Jirzina, Albert z Wienka oraz pięcioro wnucząt Denisa, Filip, Karin, Erik, Niko, które przesyłają „szczypanóm puse”.

„Byłam nam skarbem i szczęściem w rodzinie, więc imię Twe, Matko, w nas nigdy nie zginie”.
Dnia 1 lutego 1999 r. wspomnieliśmy 20. rocznicę zgonu naszej Kochanej Mamusi
ęp. EWY KOWALSKIEJ
z Kofcińsk-Podlesia. Z miłością i szacunkiem wspominają córki Marta i Helena z rodzinami. AD-013

Dnia 3. 2. 1999 mija 40. bolesna rocznica zgonu naszej Najukochańszej Matki
ęp. ZOFII KAMIEŃSKIEJ
z Ołbrachcic, zaś 8. 2. 1998 minęła 20. rocznica zgonu naszego Ojca
ęp. RUDOLFA KAMIEŃSKIEGO
O chwilę wspomnień prosi syn Józef z rodziną. C54/016

■ teatr

SCENA CZESKA - HAWIEBZÓW: Pociągi pod specjalnym nadzorem (2. godz. 19.00, gr. A-3).

■ kino

ORŁOWA - Wszczęhwiat: Książę Egiptu (2, 3. godz. 17.45). Poznacie się, Joe Black (2, 3. godz. 20.00), KARWINA - Reflex: Antz - Mrówlak (2, 3. godz. 17.00), Truman show (2, 3. godz. 20.00), Centrum: Dr Doolittle (2, 3. godz. 17.45, 20.00), Biblioteka Regionalna: Farinelli (KF, 2. godz. 17.30), HAWIERZÓW - Świt: Polowanie na mysz (2, 3. godz. 17.45), Śmiercionośna broń (2, 3. godz. 20.00), Kurka Pepiczka (3. godz. 10.00), Centrum: Legenda o Mulan (2, 3. godz. 15.30), Nieprzyjemni pędziwisi (2. godz. 17.45, 20.00, 3. godz. 9.00, 17.45, 20.00), CZ. CIESZYŃ - Central: Siedem lat w Tybecie (2. godz. 16.15, 18.30), TRZYŃCIE - Kosmos: Godziła (2, 3. godz. 17.30), Atlantyda (2, 3. godz. 20.00).

■ programy MOK

MUZEUŃ ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Sala wystaw w Cz. Cieszyń: Z powodów technicznych zamknięta!
▲ Muzeum Techniczne w Pleszewie: stałe wystawy: „Tramwaje w Ostrawskim i Karwińskim”, „Wisłaki”, „Pranie i prasowanie bielizny”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw w Orłowej, Stary Rynek 74 - Wystawa „Okruchy z historii Orłowej”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 9-13.

▲ do 21. 2. 1999 wystawa „Fajki i świateł”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 9-13.

BIBLIOTEKA - rynek Mesaryka, Karwina-Frysztat - Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie: do 26. 2. wystawa fotografii Franciszka Balona.

■ co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE
Klub Seniora i Klub Kobiet zapraszają na spotkanie w środę 3. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO. Połączone kluby zapraszają na tradycyjne ostaki we wtorek 16. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO Miejsćówki do nabycia w poniedziałki i środy w Domu PZKO.

KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza w sobotę 6. 2. o godz. 19.00 do Domu Przyjazińi na tradycyjny bal. Gra orkiestra, „Sonata” W. Parany, tańcy zespół ZG PZKO „Olza”. Miejsćówki (180.-Kč) można nabyć we

Jutro obchodzą swoje 90. urodziny, zaś 17. 2. upływa 15. rocznica tragicznej śmierci
ęp. FRANCISZKA SYRKA
z Karwiny. Wspomina i o modlitwę prosi córka z rodziną. C52/004

2 lutego 1999 r. mija piąta rocznica śmierci
ęp. inż. TADEUSZA ŚLIWKI
z Orłowej-Poręby. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. O-09

W dniu 3 lutego 1999 r. przypominamy sobie 20. rocznicę śmierci naszego Tatusia i Dziadka
ęp. ADAMA TACINY
z Ołdrzychowic. Z czcią i miłością wspominają najbliżsi. B-020

Dnia 2. 2. 1999 obchodzili jubileusz 70-lecia urodzin nasza Najmilsza
ęp. ANNA RZYMANOWA
z Cz. Cieszyna-Kocobęda, zaś 3. 2. 1999 minie pierwsza rocznica Jej zgonu. Z miłością i szacunkiem wspominają mąż, córka i synowie z rodzinami. AD-014

wtorek i czwartek w godz. 16-19 w Domu PZKO w Karwinie-Frysztacie.

ORŁOWA-PORĘBA - MK PZKO zaprasza do lokalu koła na bal ostatkowy w sobotę 20. 2. o godz. 19.00. Do tańca przygrywa „Antico duo”. Miejsćówki do nabycia w lokalu PZKO w piątki i wtorki od 5. 2. do 12. 2. w godz. 16.00-20.00.

STANISŁAWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal PZKO do Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury na Kościelcu w piątek 5. 2. o godz. 19.30. Miejsćówki w cenie 200.-Kč do nabycia u p. St. Głombka, Stanisławice 26.

TRZANOWICE - MK PZKO zaprasza w piątek 5. 2. na tradycyjny bal towarzyski.

MOSTY Ł. JABŁONKOWA - Kóło Macierzy Szkolnej i MK PZKO zapraszają na tradycyjny bal szkolny w sobotę 6. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca przygrywa „W-M System”.

BYSTRZYCA-PASIEKI - Kóło Macierzy przedszkola oraz MK PZKO Bystrzyca zapraszają na tradycyjny bal mietlarski w sobotę 6. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca gra orkiestra pana Pilcha.

NYDEK - Kóło Macierzy Szkolnej i MK PZKO zapraszają na tradycyjny bal w sobotę 6. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO.

■ zapisy

DYREKCJA PSP w NYDKU
oznajmia, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się we wtorek 2. 2. o godz. 8.00 do 15.00.

DYREKCJA PSP w TRZYŃCU 1
przy ul. Dworcowej 10 oznajmia, że zapisy dzieci do szkoły na rok szkolny 1999-2000 odbędą się w dniach 3 oraz 4 lutego br. w godz. 8.00-16.00 w dyrekcji szkoły.

SUCHA GÓRNA - Dyrekcja PSP i przedszkola informują, że zapisy do klasy 1. i przedszkola odbędą się we wtorek 2. 2. - do klasy 1. w czerwonym budynku w godz. od 12.30 do 16.30, do

przedszkola w budynku przedszkola od 7.00 do 16.30.

DYREKCJA PSP w CZ. CIESZYŃNIE oznajmia, że zapisy dzieci do szkoły na rok szk. 1999/2000 odbędą się dnia 4. 2. od godz. 12.00 - 18.00 oraz dnia 5. 2. od godz. 12.00 - 17.00.

ORŁOWA-LUTYNIA - Dyrekcja PSP oznajmia, że zapisy do 1. klasy odbędą się w dniach 4. 2. od godz. 14.00 do 17.00 i 5. 2. od godz. 8.00 do 16.00.

KARWINA-N. MIASTO - Przedszkole i dyrekcja PSP zawiadamiają, że zapisy dzieci do klasy 1. oraz przedszkola odbędą się w czwartek 4. 2. w godz. 12.00-17.00 oraz w piątek 5. 2. w godz. 9.00-17.00 w przybudówce szkoły.

PRZEDSZKOLE w KARWINIE-FRYSZTACIE informuje, że zapisy odbędą się w czwartek 4. 2. w godz. 12-17 oraz w piątek 5. 2. w godz. 9-17.

KARWINA-FRYSZTAT - Dyrekcja zawiadamia, że wpisy do kl. 1 odbędą się w czwartek 4. 2. w godz. 12.00-17.00 oraz w piątek 5. 2. w godz. 9.00-17.00.

■ kursy

KURS REDUKCYJNY DLA PAŃ, które marzą o tym, aby schudnąć, poprawić sylwetkę i poczuć się zdrowiej, rozpoczyna się 23. 2. 1999 od godz. 15.30 do 17.00 w SP przy ul. Komenskigo w Cz. Cieszyń. Kurs prowadzi MUDR Jan Bolek, Gerta Remelowa, kalendarzyk ćwiczyć będzie Renata Polokowa. Do kursu nie trzeba zgłaszać się z wyprzedzeniem. Kurs potrwa 3 miesiące, a zajęcia odbywać się będą każdy wtorek. Inf. Gerta Remelowa, nr tel.: 0659/57075. B-019

■ oferta pracy

WYJĄTKOWA OKAZJA ZAROBKOWA - Wymagana znajomość języka polskiego i zdolności organizacyjne. Informacja pod nr. tel 0603 494 106 poniedziałek - piątek od godz. 9.00 do 13.00 - p. Górecka. C54/021

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 2 LUTEGO

- TC 1:
5.00 Sama w domu (mag.)
6.00 Dzień dobry z TC
8.30 Czarodziejские przedszkole (dla dzieci)
9.00 Wiadomości
9.05 „Bajka majowa” (film czeski)
10.30 O zdrowiu
11.00 Sama w domu (mag.)
12.00 Wiadomości
12.05 Tutaj i teraz plus (reportaż)
12.35 Twarz ziemi
12.55 „Fajnyka” (kom. czeska)
13.50 Nawa wień
14.10 Romale (mag.)
14.30 „Podrózomania” (dok.)
15.00 „Dziesięć wieków architektury” (s. dok.)
15.15 „Kung-fu. Legendy ciąg dalszy III” (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 „Pierwotacy” (s., I/17)
16.55 Www.eXtrivizja.cz (teleturniej)
17.25 Meduza
17.55 Prognoza pogody
18.00 Report
18.10 „Simpsonowie” (s. anim.)
18.35 „Przyjaciele III” (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 „Pałki ciemnych krzewów II” (s., I/2)
21.35 Ten nasz charakter czeski
22.00 Wydarzenia plus
22.15 Bramki, punkty, sekundy
22.20 „Piosenka dla Rudolfa III” (s.)
23.25 Losowanie „10” szczęśliwych
23.30 Wiadomości
23.35 „Cezarowane marzenia” (dok., 2/2)
0.30 Kanobox 2000
1.05 Videofashion
1.30 Sama w domu (mag.)

TC 2:

- 5.00 Za drzwiami jest A. G.
5.30 „Sprawy Arzi” (s. dok.)
6.00 „Tajemniczy doktor Enrym” (s. dok.)
6.10 Ego
6.30 Hallerki (pr. muz.)
6.50 Wiadomości TVS
7.20 Report
8.00 Panorama
8.30 Obiekty
9.00 „Wielkie miasta starożytności: Grecja” (s.)
10.00 TV Edukacyjna
11.00 Echa sportowe
12.00 Euronews
13.30 Az-quiz (teleturniej)
14.00 Hip. hup. hup (teleturniej)
14.30 Czudki
14.55 Labirynt
15.25 Magazyn chęrczejadki
16.05 Świat motoryczki (mag.)
17.00 „Białe wrony” (s. dok.)
17.10 „Rozepierz się, człowieku!” (dok.)
17.30 Game Page, czyli Gry komputerowe (mag.)
18.00 „Dzieci chwili” (s. dok.)
18.20 „Zycie na Ziemi” (s. przyrod.)
19.15 Euronews
19.55 Wiecezorem na ekranie
20.00 „Historia pryncypala Popa” (film dok.)
20.20 „Joe Montana” (dok.)
20.25 MŚ w arcisarstwie alpejskim
21.30 „Biała wizytówka” (s.)
22.25 Pada śnieg (publcyzt.)
23.25 Jazz klub
0.25 Salon czeski
0.55 „Fajnyka” (kom. czeska)

NOVA:

- 6.00 Świadanie z Nova, 8.30 „Przygotuj Się!” (s.), 9.20 „Savanah” (s.), 10.05 „Przez wzgórza” (film austral.), 12.00 „To mordowanie napisała” (s.), 12.45 Wiadomości, 12.55 „Dallas V” (s.), 13.45 „Tak płynię czas” (s.), 14.30 „Szkola znanym serc” (s.), 15.20 „Coby show VI” (s.), 15.45 „Esmeralda” (s.), 16.35 „A” (talk show), 17.25 Władnie teraz, 17.30 „Zabójcze wyzwanie” (s.), 18.25 Prognoza pogody, 18.30 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.55 Karuzela (teleturniej), 19.25 Gumowiny, 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 „Gliniarz z przedmieńi” (s., I/21), 20.30 „Przekłęcie zopionego galosa” (s., I/3), 22.00 Na własne oczy (publcyzt.), 23.05 Władnie dziś, 23.06 Pogodynka, 23.10 „Zony z zobowiązaniami” (s.), 23.35 Klub dla panów - Bilard, 23.55 Power Play, 0.30 „Akta X III” (s.), 1.15 „Srebrna cieni” (s.), 2.00 „Tajemne służby” (s.)

PRIMA:

- 8.10 „Bajki braci Grimm” (s. anim.), 8.30 „Tea tobar” (s. anim.), 9.00 „Stocliager” (s.), 9.30 Caruso show, 10.55 W gwiazdach zapisane (horoskop), 11.00 Program dla pań, 11.30 „Następna ofiara” (s.), 12.25 Program dla pań, 12.55 „Wina” (s.), 13.45 Program dla pań, 14.15 „Srebrny kod” (s. anim.), 14.45 Program dla pań, 15.05 „Niebezpieczna zstoka” (s.), 15.35 „Superboy” (s.), 16.05 „Magnum” (s.), 17.00 Program dla pań, 17.30 Misyry regionu, 17.40 Rexoso (teleturniej), 18.00 Program dla pań, 18.05 „Historia pewnej miłości” (s.), 18.35 Prima TV, 18.45 Wiadomości regionalne, 19.00 Dziennik, 19.15 Miasa, czyli... (teleturniej) kulturalny, 19.40 W gwiazdach zapisane, 19.45 Ale heca! (teleturniej), 20.20 „Big Ben” (s.), 21.55 Do rzeczy!, 22.00 „Policja z Nowego Orleansa” (s.), 22.45 „Tajemnice Ruth Rendell” (s.), 23.00 „Wdowy III” (s.), 0.35 „Miligras” (s.)

ŚRODA 3 LUTEGO

- TC 1:
5.00 Sama w domu (mag.)
6.00 Dzień dobry z TC
8.30 Poranek
8.40 Śpicznik domowy
8.45 Kłocki
9.00 Wiadomości
9.05 „Przyjacielu mój” (s.)
10.35 Videofashion
11.00 Sama w domu (mag.)
12.00 Wiadomości
12.05 Ten nasz charakter czeski
12.25 „Planeta tajemnic” (dok.)
12.50 „Piosenka dla Rudolfa III” (s. musical.)
13.55 Wszystko dla domu i ogrodu
14.30 O zdrowiu
14.45 Dytando
15.15 „Simpsonowie” (s. anim.)
15.35 „Przyjaciele III” (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejские przedszkole (dla dzieci)
16.35 Kometta (mag. dla dzieci)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Prognoza pogody
18.00 Report
18.15 Czarne owce (publcyzt.)
18.30 „Arabela powraca, czyli...” (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie zakładów Sportki
20.00 Wieszak (pr. rozryw.)
20.50 „Profesjonalista z C15” (s.)
21.40 Reportaż TV Ostawa
22.05 Wydarzenia plus
22.20 Bramki, punkty, sekundy
22.25 Świat bez granic
22.50 Alarm (mag.)
23.10 Losowanie „10” szczęśliwych
23.15 „W biały dzień” (film USA)
0.45 Wiadomości
0.50 „Skarby świata” (s. dok.)
1.00 Europa dziś
1.30 Sama w domu (mag.)

TC 2:

- 6.50 Wiadomości TVS
7.20 Report
8.00 Panorama
8.30 Kanał i muzyka
9.00 „Zycie na Ziemi” (s. dok.)
10.00 Uniwersytet TV
10.50 „Historia szlachy” (s. dok.)
11.05 Świat motoryczki (mag.)
12.00 Euronews
12.00 „Pierwotacy” (s., I/17)
14.25 Www.eXtrivizja.cz (teleturniej)
14.55 Meduza
15.25 Klub Seniora
15.55 „Sprawy Arzi” (s. dok.)
16.25 Sportowy świat
17.15 Salon morawsko-śląski
17.45 Tygodnik ekonomiczny
18.10 Z miłością (pr. poradnikowy)
18.50 „Cel: Mars” (dok., I/2)
19.15 Euronews
19.55 Wiecezorem na ekranie
20.00 Ego
20.20 „Tomáš Mikuláš” (dok.)
20.45 Film dokumentalny
21.00 „21”
21.30 „Chłodne lato 1953 roku” (film rosyjski)
23.05 Notatnik - Muzyk
18.50 Filmpolis
0.45 „Historia pryncypala Popa” (film dok.)
1.05 „21”

NOVA:

- 6.00 Świadanie z Nova, 8.30 „Przygotuj Się!” (s.), 9.20 „Savanah” (s.), 10.05 „Przez wzgórza” (film austral.), 12.00 „To mordowanie napisała” (s.), 12.45 Wiadomości, 12.55 „Dallas V” (s.), 13.45 „Tak płynię czas” (s.), 14.30 „Szkola znanym serc” (s.), 15.20 „Coby show VI” (s.), 15.45 „Esmeralda” (s.), 16.35 „A” (talk show), 17.25 Władnie dziś, 17.30 „Zabójcze wyzwanie” (s.), 18.25 Prognoza pogody, 18.30 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.55 Karuzela (teleturniej), 19.25 Gumowiny, 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Do re-mi (teleturniej), 20.55 „Brutalna Nikita II” (s.), 21.40 Kociol, 22.25 Władnie teraz, 22.30 Pogodynka, 22.30 „Zony z zobowiązaniami” (s.), 22.55 „Dwoje na miłość” (film USA), 0.45 „Tajemne służby” (s.)

PRIMA:

- 8.10 „Bajki braci Grimm” (s. anim.), 8.30 „Tea tobar” (s. anim.), 9.00 „Stocliager” (s.), 9.30 Caruso show, 10.55 W gwiazdach zapisane (horoskop), 11.00 Program dla pań, 11.30 „Następna ofiara” (s.), 12.25 Program dla pań, 12.55 „Wina” (s.), 13.45 Program dla pań, 14.15 „Srebrny kod” (s. anim.), 14.45 Program dla pań, 15.05 „Niebezpieczna zstoka” (s.), 15.35 „Superboy” (s.), 16.05 „Magnum” (s.), 17.00 Program dla pań, 17.30 Misyry regionu, 17.40 Rexoso (teleturniej), 18.00 Program dla pań, 18.05 „Historia pewnej miłości” (s.), 18.35 Prima TV, 18.45 Wiadomości regionalne, 19.00 Dziennik, 19.15 Miasa, czyli... (teleturniej) kulturalny, 19.40 W gwiazdach zapisane, 19.45 Ale heca! (teleturniej), 20.20 „Big Ben” (s.), 21.55 Do rzeczy!, 22.00 „Policja z Nowego Orleansa” (s.), 22.45 „Tajemnice Ruth Rendell” (s.), 23.00 „Wdowy III” (s.), 0.35 „Miligras” (s.)

Telewizja ostrzega o sobie prawo miamn w programie.

GŁOS LUDU
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
W wydawnictwie „Olza” ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyń, wydanie Plac Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC
Redaguje kolegium
Redaktor naczelny: Włodzisław Blińko
Zastępcy red. naczelnego: Henrykta Bilmar, Bogusław Kryżanek
Adres redakcji: 708 29 Ostawa, P.O. Box 28, Nowohłaska 3, telefon: 6807/711, sekretariat: 6807/252, dział łączności z czytelnikami: 6807/240, dział sportowy: 6807/258, redakcyjny: 6807/242, 6807/256, telef. 6807/252
Opisujemy przyjmowane są oddziały od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostawie (w pozostałych godzinach pod adresem redakcji)
Czasopismo jest drukowane w drukarni „Głosu Ludu” w Ostawie (w pozostałych godzinach pod adresem redakcji)
Zmiany w oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia: w dni powszednie od godz. 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVICES, ul. Sławniński 18, Cz. Cieszyń
Pismo wychodzi we wtorek, czwartki i soboty
Kolorpapie ŚRMS, s.a., Ostawa
Ślad kom. papierny „Głos Ludu” Ostawa
Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostawa, s.a.
Pielęgniarki i zępcy nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie wszelkie prawa do wykorzystania skrótków, adreśników, przedrukowywania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych.
Nr Indeksu 42501

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WFOREK 2 LUTEGO

■ TVP 1:

- 6.00 Kawa czy herbata
- 6.00 „Zorro” (s. anim.)
- 8.30 Giełda
- 8.30 Wiadomości, prognoza pogody
- 8.45 Zimowanki
- 9.05 „Kroniki Narmii” (s.)
- 9.35 Studio Pingwin
- 10.00 „Migracja” (s.)
- 10.50 Aukcja
- 11.15 Arcydzieła „Fruński Kapka” (film dok.)
- 11.25 „Narodowy” (s. dok.)
- 11.30 „Zycie pośród lodu” (s. dok.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Magazyn Notowań
- 12.50 Klub samych serc
- 13.15 Euroregiony Tary
- 13.35 Plac w serce: Niki nas nie kocha
- 13.45 Kochać dziecko
- 14.10 Ferie z miłardem
- 14.35 „Manifest Wayne’a” (s.)
- 14.55 Magazyn parlamentarny
- 15.30 Teleexpress Junior
- 15.40 Raj (dla młodzieży)
- 16.05 Rowery Blażę (dla dzieci)
- 16.30 „Moda na sukces” (s.)
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Klan” (telenowela)
- 17.50 Golé Jedyńki
- 18.00 Telenowela
- 18.20 Faza-Wiadomości
- 18.35 300 stopni dookoła ciała: Przeszaczy
- 18.50 Reporter
- 19.00 Wyciecznica
- 19.30 Wiadomości, sport, pogoda
- 20.10 „J.A.G. Wojakowie Buro Słedzce” (s.)
- 20.35 Jaka emerytura
- 21.05 W centrum uwagi
- 21.20 Premierzy
- 21.55 Czar taureau (film dok.)
- 22.45 Ich pierwsze miłości
- 23.10 Euronews
- 23.25 Wiadomości, sport
- 23.40 MŚ w narciarstwie alpejskim
- 23.55 Reportaż
- 0.25 „Dowód rzeczowy” (film USA)
- 1.55 Ja i moje życie. Skąd jesteśmy

■ TVP 2:

- 7.25 Sport-telegram
- 7.30 Dziennik urzędowy
- 7.50 Studio urady
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Złotopolscy” (telenowela)
- 9.00 Świat kobiet
- 9.35 „Krok za krokiem” (s.)
- 10.00 „Urodzeni wśród dzikich zwierząt” (s.)
- 10.30 Druzy do mysi (telenowela)
- 11.00 „Wielka ławica” (s.)
- 11.55 Zimowy przedświąteczny
- 12.30 Familiada (telenowela)
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik trajektor
- 13.40 „Dzieta w służbie króla” (s.)
- 14.15 Śnieżka polska
- 14.35 Gwiazdy umyły łóż: Z. Grześkowiak
- 15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” (s.)
- 16.00 Panorama
- 16.10 Krzyżówki szczęścia (telenowela)
- 16.40 Świat wokół nas: Blizy Europy
- 17.10 W okolicie Stwórcy
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Va banque (telenowela)
- 19.05 Wnuk Nazarowa: Kocham kino
- 19.35 Bądź mistrzem: Waldemar Kikolski
- 20.00 Linia specjalna
- 21.00 „Z Archwum X” (s.)
- 21.50 Dwojgotania
- 22.00 Panorama, prognoza pogody
- 22.40 Auto (mag.)
- 23.05 „Różane wino” (film chiński)
- 0.55 MŚ w narciarstwie alpejskim
- 1.25 „Peter Gunn” (s.)

■ TV KATOWICE:

- 7.00 „Bajki dla lasa i innych dzieci” (s. anim.)
- 7.30 „Opowieści o mądrym królu” (s. anim.)
- 7.55 Podróż bez biletu, 8.00 Sport oplanke, 8.30 „Rajomy przyrodę” (s.), 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” (s.), 9.30 „Cywilizacja” (s. dok.), 10.00 „Sio namacalich” (s. dok.), 11.10 „Zabójczy sby zyc” (s. dok.), 12.00 „Ewa chce spać” (film pol.), 13.35 „Motyl, który nie ma grania” (film przyrod.), 14.30 Studio regionalne, 14.40 Trzy po trzy (telenowela), 15.15 A ja, roznie, 15.35 Zbżenia, 15.55 Co slychać w muzyce, 16.15 Studio regionalne, 16.25 Flez-Aktualności, 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” (s.), 17.30 Natura (mag.), 17.50 Portrety mami i firm, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.25 Wiadomości sportowe, 18.30 Lada, czyli bpa szkół średnich, 19.15 Studio regionalne, 19.30 „Rytmó wianoch” (s. dok.), 20.00 „Cywilizacja” (s. dok.), 20.50 „Zawody zwalce i niezwyckie” (s. dok.), 21.00 Snobwordowe szaleństwo, 21.15 Sport, 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 21.45 Temat dnia, 22.00 „Ewa chce spać” (film pol.), 23.50 „Bangkok Hilton” (s.), 0.30 „Sio namacalich lat” (s. dok.)

■ POLSAT 1:

- 6.00 Posenia na tyczenie, 7.00 Kio się boi wstac?, 7.45 Polityczne grafiki, 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Bazman” (s.), 8.30 „Star Trek: Szara Kosmiczna” (s.), 9.30 „Zar miodolici” (s.), 10.30 „Stonczny patrol” (s.), 11.30 „Baza Pensacola” (s.), 12.30 „Zycie jak poker” (s.), 13.00 Idź na cokół (film), 14.00 Link Journal, 14.30 Magazyn, 15.00 „Gdzie się podziała Carmen San Diego” (s. anim.), 15.25 Drzwi szczęścia, 15.50 Michael Logozzo gracy polca, 16.00 Infoline, 16.15 „Ally” (s.), 16.45 „Na podnie” (s.), 17.45 „Na wspanych smacniach” (s.), 18.15 „Świat wędny Bandych” (s.), 18.45 Informacje, 19.05 „Stonczny patrol” (s.), 20.00 „Graczyko-

we” (s.), 20.50 Losowanie Loto, 20.55 „Dziedziawicki” (film USA), 21.30 TV Buro Słedzce, 23.05 Informacje i biznes-informacje, 23.25 Polityczne grafiki, 23.35 „Zycie jak poker” (s.), 0.05 Mowotowidomości

PRODA 3 LUTEGO

■ TVP 1:

- 6.00 Kawa czy herbata
- 6.00 „Zorro” (s. anim.)
- 8.30 Giełda
- 8.30 Wiadomości, prognoza pogody
- 8.45 Zimowanki
- 9.05 „Kroniki Narmii” (s.)
- 9.35 Studio Pingwin
- 10.00 „Migracja” (s.)
- 10.40 Zabawy jedy: polskim (telenowela)
- 11.05 Europejskie ABC
- 11.15 Polska: epizody w norwackim plecaku
- 11.35 Abadoko lina
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Magazyn Notowań
- 12.50 „Klan” (telenowela)
- 13.15 „Świat wędny religijnych” (film dok.)
- 13.30 Strzela urzadzania przyjeź
- 13.45 Kwasnica z medycyna
- 14.00 Stefanos bulciotowy
- 14.10 Ferie z miłardem
- 14.35 „Manifest Wayne’a” (s.)
- 15.05 Rzeczpospolita Samorządowa
- 15.30 Teleexpress Junior
- 15.40 Rowery Blażę (dla dzieci)
- 16.30 „Moda na sukces” (s.)
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Klan” (telenowela)
- 17.50 Golé Jedyńki
- 18.00 Miłard w rozumie (telenowela)
- 18.25 Flez-Aktualności
- 18.30 We własnym domu
- 18.50 Reporter
- 19.00 Wyciecznica „Maminki”
- 19.30 Wiadomości, sport, pogoda
- 20.10 „Takie jest zycie” (film USA)
- 21.50 Jaka emerytura
- 22.00 W centrum uwagi
- 22.20 Kronika kryminalna
- 22.45 Kup pan cepkę, czyli media i reklama
- 23.00 „Był w zgodzie z sobą” (rep.)
- 23.05 „Gole Podpalacze” (s.)
- 1.20 Kompozytorzy W.A. Mozart
- 1.30 Wieża Babel: Zagrozenia cywilizacji.

■ TVP 2:

- 7.25 Sport-telegram
- 7.30 Dziennik urzędowy
- 7.50 Studio urady
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Złotopolscy” (telenowela)
- 9.00 Świat kobiet
- 10.00 „Urodzeni wśród dzikich zwierząt” (s.)
- 10.30 „Dobry do mysi (telenowela)
- 11.00 „Wielka ławica” (s.)
- 11.55 Zimowy przedświąteczny
- 12.30 Familiada (telenowela)
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik trajektor
- 13.40 „Dzieta w służbie króla” (s.)
- 14.15 Śnieżka polska
- 14.35 Gwiazdy umyły łóż: Z. Grześkowiak
- 15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” (s.)
- 16.00 Panorama
- 16.10 5x5 - Wygrajmy razem (telenowela)
- 16.40 Jedy na jeden
- 17.05 Apetyt na zdrowie
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Jedy z dziesięciu (telenowela)
- 19.05 Reportaż „Z przedświąteczny
- 19.35 Sympendium Złoty Rybki
- 20.00 „M.A.S.H.” (s.)
- 20.35 „Strachy” (s.)
- 21.50 Dwojgotania
- 22.00 Panorama, prognoza pogody
- 22.35 Wskocze krowy... i o ciele, 23.05 Polska - Malta (piłka nozna)
- 0.10 „Peter Gunn” (s.)

■ TV KATOWICE:

- 7.00 „Młd Rupert” (s. anim.), 7.25 „Opowieści o mądrym królu” (s. anim.), 7.30 „Duszek z anty-podróży” (s. anim.), 7.55 „Świat dzikich zwierząt” (film przyrod.), 8.00 Program na bus, 8.30 Snobwordowe szaleństwo, 8.45 Sport, 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” (s.), 9.30 „Wolga” (s. dok.), 10.40 „A propo kultury” (s. dok.), 11.10 „Człowiek i przyroda” (film dok.), 11.55 Niezwyckie narodziny, 12.30 „Karne Kid P” (film USA), 12.50 Studio regionalne, 14.00 Keta, 15.15 Samorząd, 15.35 Zbżenia, 15.55 Rynek (mag.), 16.30 Studio regionalne, 16.45 Flez-Aktualności, 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” (s.), 17.30 Sport, 17.50 Portrety mami i firm, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.25 Wiadomości sportowe, 18.30 Telenowela, 19.30 „Młd Rupert” (s. anim.), 20.00 „Wolga” (s. dok.), 20.50 „Zawody zwalce i niezwyckie” (cykl dok.), 21.00 „Niezwyckie narodziny, 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 21.45 Temat dnia, 22.00 „Mozart” (s.)

■ POLSAT 1:

- 6.00 Posenia na tyczenie, 7.00 Kio się boi wstac?, 7.45 Polityczne grafiki, 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Bazman” (s.), 8.30 „Star Trek: Szara Kosmiczna” (s.), 9.30 „Zar miodolici” (s.), 10.30 „Stonczny patrol” (s.), 11.30 „Baza Pensacola” (s.), 12.30 „Zycie jak poker” (s.), 13.00 Idź na cokół (film), 14.00 Link Journal, 14.30 Magazyn, 15.00 „Gdzie się podziała Carmen San Diego” (s. anim.), 15.25 Drzwi szczęścia, 15.50 Michael Logozzo gracy polca, 16.00 Infoline, 16.15 „Ally” (s.), 16.45 „Na podnie” (s.), 17.45 „Na wspanych smacniach” (s.), 18.15 „Świat wędny Bandych” (s.), 18.45 Informacje, 19.05 „Stonczny patrol” (s.), 20.00 „Graczyko-

TRZECIA WYGRANA HC HT W EKSTRAKLIDZE HOKEJA ZE SLAWIA

Rozstrzygnięcie w trzeciej tercji

HOKEJOWY WEEKEND stał po znakliem spotkań ekstraklasy II ligi. Natomiast I liga jeszcze paowała z powodu epidemii grypy. W Staropramie Ekstralidze rozegrano już mecz 9. kolejki, który zamknął trzecią serię spotkań podswięconej rundy. Trzyniec dołóg doległ zwycięstwa i praska Slawia, nie w locu wygrał, zbliżając się do drugiego w tabeli Zina na odległość jednego ju tylko punktu. W II lidze odbyły drużyny z powiatu karwitekiego zamyli na ewe konto efektywne zwycięstwa; obrowanie nawet na obcm lodzie.

■ EKSTRAKLIGA: TRZYNIIEC - SL. PRAGA 5:2 (2:1, 0:0, 3:1). Hucmy kontynuowały walcząc na walcząc o wejście do bezpiecznej osiemu drużyny Slawia (poprzednio 3:2 i 4:1). Tym razem jednak wygrana nie przyszła im łatwo. Hokejści ze stolicy, szcukielich bez swego lidera - Rádkó (zawieszony i kontuzjowany) zastosowali nieprzyjemny, defensywny styl gry, dugo utrzymując bliski kontakt z tryżaczami. Na przyjęciu pozost przy wybuch kiepski stan taflí lodowatej. Prowadzanie dla - przyjezdnych uzyskał w 6. min. - po bledzie Dani - bym Dużo zrehabilitował się, wyrównując strzelaniem niebieskiej linii, zaś w 14. min. jego wyczerpa wiernie skopiował obroca Gfegórek 2:1, po czym w brance przyjezdnych Málék ustąpił na miejsce Blázowka. Potem dużo nie ciekawo nie działo się na taflí, nie licząc licznych potyczek, jak i szanys Ujétká w polowie meczu (we trafnej nawiąz do puszej bramki Blázka). W 49. min. sędzia Husúcka nie uznał gołowa wyrównującego goła, po czym nerwowo gołowa wyraźnie wzrosła. Pod koniec 54. min. tryżacz młodziarz P. Moskal zmienił w Nápádek kontuzjowanego Jánósa i wrócić zapisał na swe konto pierwszą bramkę w ekstraklidze - 3:1. Po upływie zaledwie 26 sekund H. Král podwyższył na 4:1. Wprawdzie Šup (z podania najlepszego gra-

cia Slawia - Machulka) skorygował wrócić wytyk na 4:2 (w przedziale liczonej), lecz ostatnie oburzył w 58. min. Zima - 5:2. Po dwie asysty zdobyli w II. Prochm i Lubna Wyróžnił, przy Łakouli i Gfegórek. Wyliczenia 8 - 5, wykorzystanie 01. Widzów 4607.

Tabela - Wocin I-1, Zin - Budżejowice	3:3	3:1	3:1	3:1
1. HC Slovan Wescin	39	56	133:69	
2. ZPS Barum Zin	39	52	135:102	
3. HC Hutka Trzyniec	39	51	130:107	
4. HC Sparta Praga	39	47	141:94	
5. HC Ceramika Pilzno	39	44	110:105	
6. HC Cz. Budziejowice	39	40	122:100	
7. HC IPP Pardubice	(8)	39	90:92	
8. HC Wulchowice	(7)	39	103:105	
9. HC Slavia Praga	39	35	113:120	
10. Chemoprotur Litwinów	39	35	95:109	
11. Becherowka K. Wary	39	30	97:127	
12. Velvna Klado (13)	39	29	89:126	
13. HC Opawa (12)	38	29	65:102	
14. HC Dukla Jihlava	38	19	65:130	

IV SERIA SPOTKANÍ rozpocznie się JUŻ

KOUELKOWA I MENDEK Lotka na siatkę

Trzyniec 22. ju turniej w bańkietonie o „Cieszyński Puchar”, a równocześnie 5. Memorial Staabwa Kraza był za wczes narad udaną imprezą. Wzlega w niej udział 80 zawodcu, w tym cila czlowieka KR. Najlepszymi graczami byli Marćka Kouelkowska z Meicuru Praga (3 zwycięstwa) i cieszyński Tomasz Mendek, grający ostatnio w barwach BK Koprzywnica (dwa i. miejsca).

KOBIETY: I. M. Kouelkowska (M. Praga), 2. Regina Rałkova (SK Orłowa-Lutynia), 3.-4. E. Brożowa (Cz. Krumlow) i M. Sadilkowa (Spoje Praga). Gra podwójna: I. Kouelkowska-Brożowa (M. Praga-Sl. Pilzno), 2. Brożowa-Rałkova (Cz. Krum.-Orł.), 3.-4. Seiferowa-Tykalowa (CKD Kompresory Praga) i Studnikowa-Melounowa (Koprzywnica).

MEZCZYZNI: I. T. Mendek (Koprzywnica), 2. P. Zymek (Karło Benatki na Jiz.), 3.-4. P. Meće (Muryne) i M. Turon (M. Praga). Deblie: I. Kouelkowska - Frólich (Kopr.-Benatki n.J.), 2. P. Jandý - Gaspár (Spoje-K. Praga), 3. Kubál-Mauzer (K. Praga) i Sulko-Meće (Zylin). GRA MIKSZANA: I. Kouelkowska (M. Praga), 2. Frólich-Rałkova (Ben.-Orł.), 3.-4. Gaspár-Duklichowa (Spoje) i Kubál-Melounowa (K. Praga-Koprzywnica).

Udane ścięcia

■ PIERWSZOLIGOWI SIATKARZE KCM Stomawa kontynuowały zwycięską serię spotkań. W meczu na szczytce tabeli na ogół pewnie pokonali oni u siebie Tatraná Pozostora 3:1 (4:11-12, 7). Goście tylko w 3. secie zwyciężyli bardziej wyrównaną walkę, rozstrzygniętą przez wyrównanie punktów, za 2:1, po czym w brance przyjezdnych Málék ustąpił na miejsce Blázowka. Potem dużo nie ciekawo nie działo się na taflí, nie licząc licznych potyczek, jak i szanys Ujétká w polowie meczu (we trafnej nawiąz do puszej bramki Blázka). W 49. min. sędzia Husúcka nie uznał gołowa wyrównującego goła, po czym nerwowo gołowa wyraźnie wzrosła. Pod koniec 54. min. tryżacz młodziarz P. Moskal zmienił w Nápádek kontuzjowanego Jánósa i wrócić zapisał na swe konto pierwszą bramkę w ekstraklidze - 3:1. Po upływie zaledwie 26 sekund H. Král podwyższył na 4:1. Wprawdzie Šup (z podania najlepszego gra-

cia Slawia - Machulka) skorygował wrócić wytyk na 4:2 (w przedziale liczonej), lecz ostatnie oburzył w 58. min. Zima - 5:2. Po dwie asysty zdobyli w II. Prochm i Lubna Wyróžnił, przy Łakouli i Gfegórek. Wyliczenia 8 - 5, wykorzystanie 01. Widzów 4607.

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

- PIŁKA RĘCZNA. Extraliga: Pilzno - Ostawa 20:17, Jicin - Dukla 23:29, Zábřeh - Hranice 27:24, Koprzywnica - Lowsowice 31:19 i Kostelec - Nachod 25:27. Awans: Karwina - F-M 24:16. Po 20. kolejkach: 1. Pilzno 36 pkt., 2. F-M 32, 3. Dukla 27, 4. Ostawa 24, 5. Karwina i 6. Zábřeh po 23, 7. Hranice 19 pkt. II. JUTRO o godz. 17: Karwina - Kostelec na H. (poprzednio 30:20). (Ok)
- LZYWARSTWO FIGUROWE. Na ME w Pradze zajął W. Dytrowa (RC), zdobył 1 SKK Karwina meczająca w Pradze, 20. miejsce wśród solistik. We znaki dały się jej kłopoty zdrowotne.
- IV NARCISARSKI Bieg na Szalce (4 km - różnica wzniesień 400 m) w Awicym 22:30 (1). Roman Białek (SK Jerry Team) 22:30 min., 2. M. Svoboda (HO KS Moty) 22:47, 3. T. Ernst (Trzyniec) 24:10 itd. Weterani: 1. Roman Słowaczko 24:27, 2. P. Trzyniec (ok. Jabłkowice) 26:03, 3. J. Latocha (HO Trzyniec) 29:55. Kolejki: 1. Janina Cieciar 26:45, 2. M. Honza 28:56, 3. ml. młodziczka K. Latocha (wszystkie H. Trzyniec). (OG)
- ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYŃ: wódek: godz. 15.00-16.00. ORLOWA: środa 8.15-10.45. BOGUMIN: środa godz. 15.00-16.40.

- S. SAZKA: I, 1, 0, 1, 1, 2, 1, 2, 0, 2, 0, 1, 1, 1. Nagrody: I - 18 647 Kč (6), III - 1537 Kč (97). WYNIKI: I: 0, 2, 1, 0, 1, 0, 3, 0, 0, 1, 0. Nagrody: III - 285 Kč (15), IV - 42 Kč (301). SPORTEK: I - 12, 25, 34, 35, 40 (301), SPORTEK: I - 323 742 (2), III - 15 416 Kč (60), IV - 507 Kč (3644), V - 57 Kč (69 161). LOŚCOWANIE: 9, 11, 15, 29, 34, 34 080 Kč (1), 6 - 6 750 356 Kč (1), 6 - 647 484 Kč (1), III - 15 416 Kč (60), V - 529 Kč (3495), V - 55 Kč (716), SZANSA: 774253 Nagrody: I - 100 000 Kč (5), III - 10 000 Kč (149), IV - 1000 Kč (179), V - 100 Kč (1909), 5 - 48, 18, 20, 23, 34. Nagrody: II - 3955 Kč (63), III - 100 Kč (2456). (Bez gwarancji)

PIERWSZA PRZEGRANA FCK • TRZYNIIEC Z NOWYMI TWARZAMI • TURNIEJE

Piłka w zimowym scenerii

Sparringowe i turniejowe mecze piłkarskie, rozegrane podczas ubiegłego weekendu, odbyły się za par pierwszy w mieście znowo otwartym. Oto ich wyniki:

- SP. TRNAWA - FC KARWINA 3:1 (0:0) W drodze na zimowe zgromadzenie do Pięszczan zwyciężył zespół FCK z jesiennym mistrzem Słowacji, ponosząc pierwszą w tym roku porażkę. Spotkanie rozegrano w solidnym mrozie i w nieprzyjemnym wietrze. Pierwsza połowa była na ogół wyrównana, po zmianie stron przejawiała się większa rywalizacja gospodarki, granych z trykła ładowczych RS i z. Argentyniekiem Gomezem. Wykorzystali oni niemal wszystkie szanse: 50: 87, 14:7, 78: 60. Ciężka (na 1:1). Nast. mecz rozegrał karwiniacy dziś w Pięszczanach z drużyną z Bielowa. (Ok)
- H. TRZYNIIEC - SK STRAŻOWE (RS) 3:0 (1:0). Bramki: Mikulík, Vacula (z Boby B.) i Březina (trzykrotnie wychowanek, grający ostatnio w Ołomuńcu). TRZYNIIEC: B. CZĘSTOCZOWA 2:0 (1:0). Raków jest szczeniakiem II ligi polskiej. Gołe: Pospíšek (s Opawy) i Masł. JUTRO o 15.30: Trzyniec - Wracimów (Szlę). (om)

- ZIMOWY TURNIEJ WE WRACIMOWIE: B. Ostawa lig. ur. - WB F-M B 4:2, B. Obhracelce - Dzielonowice 2:2 i Benezów D. - Wracimów B 3:1. Po 4. kolejki: 1. Benezów D. 7 pkt., 2. Obhracelce 5, 3. B. Ostawa 1:4, 4. Wracimów - po 4, 5. Dzielonowice 2:1, 6. WB B 1 pkt. Grupa B: Wracimów A - Krwawiz 3:1, HD Bogumín - FC Karwina B 5:3, Krwów - Młgdnów odroczone z powodu choroby graczy Młgdnowa. Lokality: 1. Wracimów A 9 pkt., 2. Krwów 6, 3. HDB 3, 4. FC Karwina B 0 pkt. (rkt)
- ZT W GRUSZOWIE: Klimkowice - Haf 4:2, L. Piotrowice - I. Gruszów 3:2 i Hozalczowice - Herzanice 2:2. Po 2. kół: 1. L. Piotrowice 6 pkt. (6:2), 2. Klimkowice 6, 3. Hozalczowice 2 pkt. itd. Gr. B: Hozalczowice - Skrzeczo 4:3, Luderzewice - L. Ostawa 4:0 i Michalowice - Lutyńa D. 4:1. Po 2. kół: 1. Hozalczowice 6 pkt. (8:3), 2. Luderzewice 6, 3. Skrzeczo 3, 4. Lutyńa 1, 5. Michalowice 0 pkt. (8:6), 5. Lutyńa i 6. L. Ostawa - 0 pkt.

DZIS. M. w zmierzają się (o godz. 17.) „odwiedza mi rywal” TRZYNIIEC - WITKOWICE, 16. min. poprzednich spotkań - 4:3, 1:3 i 2:0.

■ ILIGA wawroz rozegrany jutro. M. w spotkają się: Hawl. Brod - Hawierów (w przednio - 1:5 i 2:6).

■ ILIGA: SK Karwina - Uh. Hradczowice 9:3 (4:1, 2:1, 3:1). Zespół KSC zbliżył się do 7. tabeli Uh. Hradczowice na odległość 1 kolejki. Przerób - HC Orłowa 4:6 (3:3, 1:2, 0:1). Oburwane utrzymali 12. pozycję (18 pkt.) z przewagą 5 pkt. przed Uniczowcem, który wygrał w Karwiniacy 7:2. (Ok) B.

SPORT POLSKI

- KOLARSKI PRZEJAZDOWY ME w RS: I. de Clercq (Bel.), 16. T. Korzenowski 4:54 min. 27. P. Cierpiński 10.
- LZYWARSKIE ME w Pradze: 1. S. Słowak, 2. S. Słowak, 3. S. Słowak, 4. S. Słowak, 5. W. Pajak Słomow sp., 4. Kinga Róžatalska, 5. B. Chlebała nie ukończył 1. przejazdu.
- MITYNG LA W Halle: 60 m - 1. R. H. larczyk 6:68 sek. 200 m - 3. M. Urban 21.30. W Chemnitz: 800 m - 1. W. Kaldowski 1:47:23, 1500 m - 3. L. Zblewski 3:46:51 min.
- ANDRZEJ GOŁOTA, 31-letni paraćwarz ciężkiej, wyponkował na światowym ringu w Atlantic City 41-letniego Johna Ferrigsona (USA) 100:89, 100:89 i 99:90.
- W PŁEBICZKIE TVP-1 najpopularniejszym sportowcem Polskiej 1998 r. wybrano asistenta w systemie Audio Telle chodzącego Roberta Korzeniowski. (Op) B.

Odbijanie piłeczek

GO kontynuowała rozgrywkę o punkty sportowców rewanżowej serii. Obydwie drużyny z Zawadowca zanotowały tylko przeciętne wyniki. MEZCZYZNI: B. Hawierów - TTC Malchów 5:5. Górnicy walczyli tylko częściowo rewanż za porażkę 4:6 na Słowacji; mistrzowi wybrali pierwsze dwa tygodnie punktów Danka Białka: Hotejły 2, Janasik i Lokaj po 11. DZIS: B. Hawierów - TUC Kucel. Kolejny mecz o godz. 18 w Szumbarku. Pierwszą w mecie sportowca w Austrii wybrał Brank 64.

■ SUPERLIGA KOBIEC: MKST Brolwowa - B. Hawierów 5:5. Drużyna Brolwowa była bardzo blisko zwycięstwa. Wszak dwa pojedynki przegrały przynajmniej u siebie, a w innych kółkach, przy czym J. Pipewicz miał w spotkaniu ze Skulitów yowu w III secie przegrał 20-16 czerpił punkty meczowe! Śledź Nisze Praga - B. Hawierów 6:1. Chociaż punkt wyliczyła S. Pipewicz. Trzy zdobyte wyróżnienie pojedynki przegrały hawierowianki w samych kółkach. Na następnym bardezo waznym meczu wyjechały one dziś do Hodonina, gdzie dla utrzymania 4-punkowego przewagi nad tamtejszym zespołem wystąpią na remis.

■ II LIGA LUTOWIE: Hluk - II Trzyniec 10:6. Hucmy mieli szansę na lepszy wynik; obecując bowiem rozgrywała się podwójna para Urbaczká-K. Martynek, a w jednym z pojedynków bardezo dobrze grał go Z. Martynka wyprzedzał z równowagą, która była nieco kwestionująca jego awans. Podyty dla HT Urbaczká 3, K. Martynek 2, Z. Martynek 1. Wocia - Trzyniec 10:3. Wszczytne punkty wyliczyła Urbaczká - Najwięcej w walce unikowców w walce o uratowanie składu - Mokre Ł